

VENTANA A LA CALLE

Como no podía menos de suceder, ya ha llegado, impetuosa e inquietante, la primera crecida gorda de nuestro padre Ebro.

Es lo que tiene nuestro padre fluvial. Que se gasta un genio muy fuerte y varonil que, a la menor cosa, se le encrespa y desata, se arremete contra todo lo que pilla por delante, sin miramientos ni contemplaciones.

De nada nos sirve a sus amantes hijos andar cuidándolo y mirándolo todo el año, para que vea lo mucho y bien que lo queremos y respetamos.

Nosotros nos afanamos en plantarle arbolitos por sus riberas, para que su cauce sea más seguro y haga más bonito; le construimos diligentemente diques y defensas en los lugares que estimamos más del caso; procuramos mantener sus puentes en el mejor estado de conservación y fortaleza; atendemos, incluso, con amoroso celo, a su racional y conveniente repoblación piscícola; no escatimamos en fin, afanes y trabajos para tener en todo momento a nuestro amado «papuch» bien cuidadito y contento.

Es muy cierto que papá Ebro corresponde a tantos mimos y desvelos fecundando generosamente nuestras tierras, que gracias a su vivificante colaboración nos dan unas lechugas de antología y unos pimientos que es un auténtico gozo verlos, tan gordos y colorados. Y tan sabrosos, de montes. Reconocerlo así es de justicia y un deber de todo hijo bien nacido. Mas, con todo, no puede uno fiarse ni medio pelo. El Ebro, como buen padre, agradece honradamente —porque hondura también tiene la suya, las cosas como son— nuestras atenciones y cuidados y corresponde a ellos con largueza. Pero, amigos, en cuanto estimo que no se le guardan las debidas consideraciones, se le hinchan las narices y nos larga una riada que nos deja turpados. Es lo que pasa con esas personas buenas pero de genio violento. Que, cuando se enfadan, son temibles.

Y, esta vez, el enfado no deja de estar justificado. Está lloviendo una barbaridad, caray. En este mes de diciembre, sin ir más lejos, ha llovido durante veinte de sus días, con un total de ochenta y ocho litros por metro cuadrado.

Además mucho de lo que aquí ha caído en forma líquida, ha sido nieve en las alturas.

Ayer, para acabar de arreglar la cosa, la temperatura subió ostensiblemente, circunstancia que aprovechó la nieve esa para fundirse.

Era, pues, demasiado pretender que nuestro padre Ebro acogiera resignadamente en su lecho toda esa agua y toda esa nieve licuada, sin formular una enérgica protesta. A nadie le gusta que le mojen el le-

cho de ese modo, hombre.

Y la protesta no se hizo esperar. A eso de las ocho y media de la tarde, nos comunicaban telefónicamente desde la central del «Salto del Cortijo» que el Ebro llevaba por allá unos seis metros y medio de elevación sobre su nivel ordinario. Y que su caudal era de unos mil noventaos metros cúbicos por segundo. Se estaba viendo venir. ¡Si es que con el Ebro no sirven bobadas!

Efectivamente, a su paso por Logroño, el Ebro ofrecía también un aspecto imponente. Aquí, como es natural, no llegaba a eso de los seis metros y medio, porque por nuestra ciudad el cauce es mucho más amplio. Pero vaya si venía bueno.

Menos mal que las noticias que se recibían de aguas arriba eran de que el nivel se mantenía estacionario.

De todos modos, por si las inundaciones —¿se acuerdan ustedes del pasado, a eso de mediados de diciembre?— nuestras autoridades y servicios correspondientes adoptaron las oportunas medidas, para prevenir posibles desagustos.

Y, en esas estamos.

No sabemos cómo se presentará hoy la cosa, aunque parece que, de momento al menos, ha de tender a decrecer.

De desear es que así sea, y que el descenso sea definitivo.

¡A ver si terminamos el año tranquilos, porras!

Más casos atendidos por la Hucha Popular:

Otros dos botes de «Pe-largón» para otros tantos pequeñines. Desembolsó con redondeo de céntimos, ochenta y dos (82) pesetas.

De aportaciones, han llegado: Diez (10) pesetas de César, el simpático y veterano cabo repatriado de Cuba, que empieza a cumplir su promesa de menudear sus envíos.

Y cinco (5) pesetas de un buen amigo, anoche, en el café.

Resulta, por tanto, que el fondo general pasa, de las tres mil trescientas treinta y tres (3333) pesetas en que lo dejamos ayer, a las tres mil doscientas sesenta y seis (3266).

Además, la misma acreditada casa logroñesa de óptica que obsequió a la Hucha con cinco duros de Lotería para el sorteo de Navidad, ha vuelto a regalarle otra participación de cinco duros en el número 33.024 del sorteo «del Niño».

¡A ver si esta vez hay más suerte! Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

Y, a todos los caritativos donantes, nuestro profundo agradecimiento.

La Vida en la Ciudad

PODRA USTED... adquirir en ALMACENES DELICIAS

CAMISAS — CORBATAS — PARAGUAS — SKI-JAMAS — PAÑUELOS — JERSEYS — CHAQUETAS Y MIL ARTICULOS MAS PARA OBSEQUIOS DE REYES

Todos ellos prácticos y seleccionados

Antorchas de gran duración para desfiles nocturnos AMELIVIA

SECCION RELIGIOSA Panoquia de Santiago el Real

RETIRO ESPIRITUAL DE FIN DE AÑO

Como en años anteriores, tendremos a las siete de la tarde de mañana, día 31, el retiro espiritual de fin de año, que acabará con el Te Deum de acción de gracias.

Será dirigido por don Jesús Marín.

Invitamos con insistencia a tal acto a todas las familias de la Parroquia. Todos los miembros de la A. C. y Asociaciones y feligreses en general debemos interesarnos por acudir y avisar a nuestros familiares y amigos con el fin de que sean muchos los que se preparen a celebrar cristianamente el final del año 1960.

ADORACION NOCTURNA VIGILIA DE FIN DE AÑO

Tendrá lugar en la iglesia de Santa María de Palacio la noche del 31 al 1.º de enero, en la que, haciendo uso del privilegio concedido por la Santa Sede, se celebrará solemne misa de medianoche, la cual sirve para cumplir con el precepto a todos los fieles que asistan a la misma.

Se recuerda que para poder comulgar es preciso guardar el ayuno tres horas antes de la sagrada comunión.

A las once se hará la salida de la guardia, exposición del Santísimo y la meditación propia de la noche.

A las 1215, oraciones de la mañana, misa, retirada de la guardia y adoración del Niño.

El acto será público a primera y última hora, pudiendo recibir la sagrada comunión en la misa todos los fieles que lo deseen, sean o no adoradores.

SANTIAGO EL REAL

Hoy, último día del año, por la tarde, a las siete, el retiro espiritual de las cuatro ramas de Acción Católica. Al final, Te Deum.

Se invita con interés a las otras asociaciones y feligreses en general.

CINES

(Tomavistas y proyectores)

Muchas películas

RADIOCINE

Juan Lobo, 2

REGALE

sellos para coleccionar: Educac, instruyen y además... AHORRAN. Gran variedad en lotes para Reyes REBELLIN. Gral. Franco, 4. Teléfono 4158.

Gran rebaja

Queso de Burgos, 36 pts. Kg. Queso de Bola, 55 » » Pollos 65 » » Plaza Abastos. Tfno. 1911

Marino Rencurel

Alféreces de las Milicias

Uniforme con gorra, 1.100 pts. SASTREHA PALOMERO Muro del Carme, 9 2.

Acción Católica

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

Se avisa a todas las adoradoras que la vigilia de fin de año se celebrará a las once en San Bartolomé. Se ruega puntualidad.

SECCION DE TARSICIOS

Mañana, domingo, día primero, a las once de la mañana, se celebrará la vigilia mensual correspondiente al mes de enero en la capilla de la Casa Diocesana de Acción Católica, con obligación de asistencia de todos los tarsicios.

SANTOS DEL DIA

San Silvestre, Santa Paulina y Santa Donata.

APARATOS DE LUZ

FABRICACION PROPIA

Escobar

JUAN LOBO, 3.

Reunión plenaria del Consejo Provincial del Movimiento

Ayer, a mediodía, celebró su sesión plenaria mensual el Consejo Provincial del Movimiento. Antes se había reunido la Comisión Permanente del mismo Consejo, que despachó diversas cuestiones de su competencia.

En la sesión plenaria, que, como la anterior, estuvo presidida por el jefe provincial, señor Elorza, y a la que asistieron casi la totalidad de los consejeros, los delegados de Servicios informaron sobre las actividades de sus respectivos departamentos. También se hizo una exposición y examen de la tarea desarrollada en los diversos aspectos por la Jefatura Provincial durante el año que ahora termina y de algunos proyectos de actuación para el año próximo.

Al finalizar la reunión, hubo un cordial cambio de saludos entre el jefe provincial y los consejeros, formulándose recíprocos votos de felicidad para el año venidero, tanto en el orden personal como en el del servicio a la Patria.



regale perfumes. se recuerda siempre

Muro

perfumeria

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-cegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 364.

Los cupones terminados en 64 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 10,3, a las 17; mínima, 8, a las 8 de la mañana; media, 9,4. Presión atmosférica, 732. Lluvia, 1,7 litros por metro cuadrado.

Farmacias de guardia para hoy.—Doña Fernanda Baroja Jiménez, Marqués de Murrieta, 5, y Doña Africa Adán Martínez, Vara de Rey, 64.

ALMACENES DELICIAS

SOLUCIONARA A USTED FACILMENTE LA PREOCUPACION QUE TIENE POR ADQUIRIR REGALOS PARA REYES. EN ESTE ESTABLECIMIENTO HALLARA ENORME CANTIDAD DE ARTICULOS PROPIOS PARA REGALOS

¡VISITENOS!

Círculo «La Amistad» GRAN BAILE DE NOCHEVIEJA

Se pone en conocimiento de los señores asociados que hoy, sábado, día 31, a las 11 de la noche, tendrá lugar en los salones del círculo el tradicional baile de fin de año.

LA JUNTA DIRECTIVA

LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS CURTIDOS

Emiliano Alonso, S. I.

PARA EL DIA DE REYES

REGALOS PRACTICOS

GRAN SURTIDO

VISITE ESCAPARATES

General Mola número 16. Teléfono 15-26.

El próximo día 2 de enero APERTURA

CASA de LUIS SALDOS y OPORTUNIDADES

General Mola, 24

ENTRESUELO

NECROLOGICAS

A los 74 años de edad dejó ayer de existir, confortado con los Santos Sacramentos, nuestro apreciado convecino don Eusebio Santa Caro, cuyas dotes de bondad y honradez, espíritu amable y servicial y afabilidad de trato tantos y tan excelentes amigos le habían conquistado entre nosotros.

Su óbito, por todo ello, ha producido el mayor pesar en el amplio círculo de relaciones del finado y familia doliente.

La esta, y en particular a la apenada esposa del extinto, doña Tecla Laserna; hijos, doña Martina, don Andrés, don Lorenzo, doña Eufemia, don Guillermo y doña Florencia; hijos políticos, hermano, nietos, etc., testimoniamos nuestra muy sentida condolencia.

También en nuestra capital, falleció ayer cristianamente su abuelo el Señor la virtuosa señora María Angeles Abad Cere-

ceda, cuyos piadosos y caritativos sentimientos, bondadoso carácter y cordial sencillez de trato le habían captado la estimación y el afecto sinceros de cuantos la conocían y trataban, entre los que el fallecimiento ha producido muy dolorosa impresión.

Descansen en paz la finada y reciban sus resignados hermanos, Evidio, P. Feliciano Abad (agustino recoleto), doña Mercedes y doña Andrea; hermanos políticos, tíos, primos y demás familiares, la expresión de nuestro pésame muy sentido.

Nuestros teléfonos

ADMN. 1561
GERENTE 1572
REDACCION 1537
DIRECTOR 1588

CHAMPAGNE - WHISKY

GRAN SURTIDO DE BEBIDAS Y LICORES NACIONALES Y EXTRANJEROS

Ulramarinos Finos Sáenz

ANTIGUA CASA VIUDA DE ARZA

Magasta, 5, y Hnos. Moroy, 16. Teléfono 1320.

SERVICIO A DOMICILIO

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA De 5 a 9'30 T. menores ULTIMO DIA GRANDIOSO EXITO. Un film rebosante de humor y juventud UN PASO AL FRENTE EN TECHNICOLOR Con Germán Cobos, Tomás Blanco y Charito Maldonado 2.-Resurrección de la gigantesca epopeya bíblica EL ARCA DE NOE Con George O'Brien y Dolores Costello

Avenida De 5 a 9'30 T. menores PASES a las 5 y 7'15 CLAMOROSO EXITO Dos titanes del cine juntos en la más peligrosa aventura «MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO» Technicolor - Cinemascope Con Gary Cooper, Charlton Heston y Virginia McKenna Aventura, peligro y nervios de acero en una gigantesca superproducción Metro

Bretón Hoy, cont. de 5 a 10 noche Programa doble, A. mayores 1.-Una película única, que electriza por su acción y emoción «EL PUENTE» Inspirado en la obra de Manfred Gregor 2.-El film de «gangsters» «EL RIFIPI Y LAS MUJERES» Con Nadja Tiller y Robert Hossein

Diana Cont. de 5 a 10 (T. menores) SENSACIONAL ESTRENO Fiero e implacable, invade el campamento enemigo con su daga y deseos de venganza, etc. «BANDIDO DE ZHOBE» CinemaScope y Technicolor Victor Mature, Anne Aubrey ADEMAS, el dibujo en TECHNICOLOR SINFONIA EN LA GRANJA De Walt Disney

Frontón De 5 a 9'30 T. menores 1.-EXITO sin PRECEDENTES. Todos aclaman la joya del cine español EL PRINCIPE ENCADENADO EN TECHNICOLOR Javier Escrivá, Antonio Vilar María Mahor y Katia Loritz 2.-El delicioso resurrección LA CIUDAD DE MIS SUEÑOS (En Agfacolor). Con Erika Remberg y Adrian Hoven

Moderno Hoy, cont. de 5 a 10 noche (Tolerado) CLAMOROSO EXITO! El mar, viejo maestro, le enseñó a sufrir, a perdonar, a querer. Cuando partió, era un muchacho; cuando regresó, era un hombre. Un film de aventuras «MARIA, MATRICULA DE BILBAO» Con Alberto Closas, Charles Vanel y Nadja Gray

Olympia Cont. de 5 a 10 (T. menores) Grandioso programa doble 1.-ENORME EXITO del film más fastuoso, violento, emocionante y arrollador «TEMPESTAD» CinemaScope - Technicolor Van Heflin-Silvana Mangano 2.-Sensacional resurrección SEQUESTRADO EN LONDRES (Technicolor) David Farrar, D. Knight y Juli Arnaly

Rialto De 5 a 9'30 T. menores 1.-SENSACIONAL ESTRENO. El Africa misteriosa en todo el magico realismo de su colorido, de sus aventuras y de sus peligros EL VALLE DE LAS MIL COLINAS EN TECHNICOLOR Belinda Lee y Michael Craig 2.-El divertidísimo film COMPAÑEROS DE FATIGAS Con Aldo Fabrizi, Giulia Rubini y Peppino de Filippo

HOY Boite Avenida Despidá alegremente al Año Viejo y recibá al Año Nuevo en el GRAN BAILE DE FIN DE AÑO A LAS 11'30 NOCHE ORQUESTA GURBINDO Recogida de reservas de mesas en esta Sala

EL MUNDO A SU ALCANCE CON VILW-MASTER Nuevas colecciones RADIOCINE Juan Lobo, 2

Actualidad filatélica

FUTURAS EMISIONES MADRID 30.-La Fábrica de la Moneda, con la denominación de «Serie Vázquez de Mella», procederá a la elaboración de una serie de dos valores de sellos de Correos en los que se reproduzca un retrato de Vázquez de Mella. La emisión constará de valores de 1 peseta y 2'30 pesetas, con colores naranja y rojo azulado, respectivamente. Los indicados sellos se pondrán a la venta el día 8 de junio de 1961.

Asimismo y para conmemorar la celebración del Día del Sello en el año 1961, se procederá a la elaboración de una serie de diez valores de sellos de Correo en los que se reproducirán el retrato de «El Greco» y algunas obras del mismo autor. Dos de estos valores, los de 0'50 y una peseta, fueron elaborados en el recinto de la Exposición del I Congreso Internacional de Filatelia, celebrado durante los días 26 de marzo y 5 de abril del presente año en Barcelona. La emisión constará de los siguientes valores: De 25 céntimos, 40 céntimos, 70 y 80 céntimos; de una peseta, de 1'50, de 2'50, de 3, de 5 y 10 pesetas. En los mismos figurarán las siguientes obras de «El Greco»: «San Pedro», «Sagrada Familia», «Oración en el Huerto», «Caballero con la mano al pecho», «Autorretrato», «Bautismo de Cristo», «La Trinidad», «Entierro del conde de Orgaz», «El expolio» y «Martirio de San Mauricio».

Estos sellos se pondrán en circulación y venta el día 24 de marzo de 1961.

Vd. lo ha dicho Muebles metálicos. RONEO V. Rey, 41. Tfno. 1599.

SORTEO En el sorteo verificado proyectado al Club Deportivo Ballesteros (Corazón de María), consistente en un cordero, ha resultado agraciado el número 3.023.

¡HOY! SALA DE FIESTAS Gran botillon de Nochevieja. Champán, uvas, globos, la Orquesta AYALA y el animador de color de fama internacional EUGENIO BARADA Y SU GUITARRA (El rey del Calipso) Advertencia: Reserva de mesas hasta las ocho de la tarde

Hoy.-Cine Rialto

Desde las 5 Programa doble T. menores

SENSACIONAL ESTRENO

La estampida de los elefantes, el ataque del león, el fuego en la Jungla, la revuelta de los indígenas... El Africa salvaje en todo su imponente despliegue de emociones



Completará el programa el divertidísimo film Compañeros de fatigas Con ALDO FABRIZI, GIULIA RUBINI y PEPPINO DE FILIPPO Cafetación por aire acondicionado

UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Muebles ORÚE

BRETON DE LOS HERREROS 17

LA BOLSA

MADRID

MADRID, 30.-La última sesión de Bolsa del año ha resultado de menor actividad operatoria y bastante equilibrada de diferencias, aunque tuvieron algunos mayor calidad los signos contrarios, como 3'25 enteros de baja en Iberduero, 3'5 en Española de Petróleos, 4 en Explosivos y 7 en Fefasa, mientras que la única mejora destacada es de 5 puntos en Minas del Rif. El cierre se mostraba prácticamente inoperante ante la presencia de un nuevo ejercicio.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS

Interior, 91'50; Amortizable 1957, 163'75; 3'5 por ciento 1951, 100'75; 3 por ciento 1949, 98; Canal Isabel II, 102'50; Remic, 101; Ayuntamiento Madrid, Ensanche 1946, 78; Cédulas Hipotecarias A, 83; B, 82; exentas, 97'25; Interprovinciales, 99; locales con lotes, 104'25; nuevas, 98'75.

ACCIONES

Crédito Industrial, 146 (-1); España, 690 (-6); Exterior, 282; Hipotecario, 286 (-1); Central, 578 (1); Banesto, 697; General, 266; Hispano, 540 (2); Iberico, 435; Mercaderes, 266 (2); Popular, 380 (3); Viesgo, 202 (-1); nuevas, 197 (-1); Langreo, 170; Leonesa, 134; Reunidas Zaragoza, 138; Ercea, 140 (1); Fuerzas Eléctricas Cataluña, 186'50 (0'75); nuevas, 189; Fefasa, 167 (1); H. Cantábrico, 152; nuevas, 139; Chorro, 132 (-1); H. Española, 261'25 (-0'75); nuevas, 254 (0'50); Iberduero, 277'75 (-3'25); Moncabril, 89; novisimas, 90; Nansa, 113'50 (0'50); Sil, 161 (-1); Sevillana, 148 (-1); Eléctrica Madrileña, 182'25 (-2'25); Agulla, 425; Azucarera General, 163'50; Ebro, 417 (-5); Portland Valderrivas, 328 (-4); Hidrocivil, 99; Constructora General, 76; Cantabria, 69 (1); Alcazar, 76 (2); Celsa, 93 (0'50); nuevas, 92'50 (-0'50); Fisa, 250; Metropolitana, 228'50; Urbis, 75; Insa, 107 (1); Vamasa, 111; Minas Rif, 315 (5); Guindos, 76; Ponferrada, 648 (1); Campsa, 173'75 (1'75); nuevas, 167'50; Naval Ordinarias, 118 (-1'50); Energías Aragonesas, 146; Penicilina, 162; Explosivos, 275 (-4); Hidrotro, 120; Químicas Canarias, 198 (-4); Petróleos, 643 (-3'50); Proquisa.

CARBONES CACHO DE LAS MEJORES MINAS P. Galdós, 34. Tfno. 3636. SERVICIO A DOMICILIO

150; Química del Norte, 255 (-7); Resinera, 168 (-1); Cedio, 120; Altos Hornos, 177; Seat, 220; Auxiliar Ferrocarriles, 222 (-1); Santa Bárbara, 114; Metálicas Madrileñas, 35 (0'50); Marconi, 120 (2); Telefónica, 162'50 (-0'50); Fefasa, 127 (-7); Sefanitro, 235; Cementos Cinca, 67 (2); Nicas, 135 (1); Santa Ana, 200 (-0'75).

BARCELONA

BARCELONA, 30.-La última sesión de Bolsa del presente año fue indecisa, preferentemente con relación a las acciones. Se dieron variaciones en los cambios, pero sin grandes repercusiones. Los asistentes se mostraron retraídos y las operaciones fueron escasas. También en obligaciones hubo poco negocio y la jornada se caracterizó por la indecisión y desorientación imperante.

COTIZACIONES

ACCIONES

Maquinista, 85; Fomento de Obras y Construcciones, 177; Motor Ibérica, 1185; Asiland preferentes, 99; Sansón ordinarias, 200; Urbas, 216; Auto Electricidad, 138; Cros, 389; Carburos Metálicos, 515; Campsa, 173; Transmediterránea, 161; Valsa, 106; Aguas Barcelona, 235; Aguas Besós, 205; Catalana de Gas 1946, 110; Cooperativa Fluido Eléctrico, 134; Enher, serie C, 140; Fefasa, 186; Hidrola, 261; Sevillana Electricidad, 149'50; Saitos Sil, 163; Petróleos, 545; Explosivos, 276; Hidrotro, 121; Industrias Químicas Canarias, 200; Industrias Aragonesas, 147; Unquinesa, 260; Dragados, 173; Telefónica, 161; Duro Felguera, 160; Altos Hornos Vizcaya, 176; Hullera Española, 100; Material y Construcciones, 126; Banco Central, 578; Industrias Agrícolas, 518; General Azucarera, 165; Sniace, 260; Fefasa, 127; España Industrial, 170; Filipinas Tabacos, 450; cupón Altos Hornos, 36.

BILBAO

BILBAO, 30.-Termina la semana, el mes y el año en Bolsa con una sesión irregular, con una contratación deslucida, en la que la única diferencia favorable saliente correspondió a 3 enteros para Sierra Menera ordinarias.

COTIZACIONES

ACCIONES

Banco Bilbao, 710; Derechos, 222; Central, 578; Banesto, 695; Hispano, 595; Vizcaya, 724; Derechos, 195; Viesgo, 199; nuevas, 195'50; Española, 250'50; Iberduero, 277; Sevillana, 148'50; U. E. Madrileña, 182; Menera ordinarias, 181; Española del Zinc, 135; Ferrocarril La Robla, 118; cupones, 37; Basconia, 268; nuevas, 855; cupones Fefasa pequeños, 35'50; grandes, 179; Rif, 320; Bachi, 160; Hornos, 175'50; cupones, 87; Seat, 222'50; Babcock, 312'50; nuevas, 910; Ruskalduna, 187; Santa Bárbara, 114; Vacaesa viejas, 91; Telefónica, 162; Nicas, 137; Sefanitro, 237; Sniace, 202; Químicas, 254; Insa, 104'75; Aznar, 225; Vale, 32; Bilbaina, 150; Aurrerá, 612'50; Azucarera, cupones, 65; Fefasa, 125.

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS

CINE Un paso al frente, 2. El Arca de Noé, 2. El bandido de Zhobe, 2. Secuestrado en Londres, 2. La ciudad de mis sueños, 2. El Rififi y las mujeres, 4. María, matricula de Bilbao, 2. Misterio en el barco perdido, 2. El principe encadenado, 2. El valle de las mil colinas, 2.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 1.-R. Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3.-Mayores. 4.-Gravemente peligrosos. 3 R.-Mayores, con reparos

La suscripción «Por la sonrisa de los niños»

En la vigésima relación de donativos figuran las subastas siguientes: Una cantara de vino donada por los niños de la Escuela de El Cortijo, adjudicada al teléfono 50-75 en 200 pesetas; una cantara de clarete donada por «Construcciones Vivanco», adjudicada al teléfono 23'26 en 110 pesetas; 50 botes de «Productos Ciroja», donados por «Casa Clorofa», adjudicados a Valentín en 300 pesetas; un crucifijo donado por las empleadas y un encargado de «Torrealba y Bezares», adjudicado al adherido 95 en 200 pesetas; cuatro medias latas de «Galletas Fontaneda», adjudicadas al teléfono 2576 en 300 pts.; un estuche donado por un enfermo del Sanatorio, y un canario del Colegio Lope de Vega, adjudicado al teléfono

no 404 en 350 pts.; dos botellas conac dos de M. Estuardo y dos de Jerez, donadas por el representante de «Bertola», adjudicadas al teléfono 4267 en 350 pesetas; una botella de anís «La Navarra», una de crema de café y una de conac «Sancho VII», donadas por J. Velasco, de Viana, adjudicadas a un señor del Estudio en 115 pesetas; una muñequita pequeña adjudicada a una señora del Estudio en 50 pesetas; por una pastilla de café y leche, el teléfono 3628, 25 pesetas; diez sobadas donadas por el panadero de Uruñuela, adjudicadas al 2531 en 100 pesetas, y una bacalada con sus aditamentos, donada por Pepe, adjudicada a Jesús en 605 pesetas. El total de lo recaudado hasta el fin de esta vigésima relación asciende a 143.067'85 pts.

Hoy es el día censal

MADRID, 31.-Al día de hoy, 31 de diciembre de 1960, habrán de referirse al censo general de la población y de las viviendas y a la renovación de los padrones municipales.

La hora de inscripción será las doce de la noche y figuran en el censo todos los nacidos antes de esa hora y no serán inscritos los que nazcan posteriormente.

Desde esta fecha se distribuirán las hojas censales en todos los domicilios situados en territorio nacional; provincias peninsulares, insulares y africanas y plazas de soberanía, y agentes visitantes harán personalmente la recogida comprobando si han sido cumplimentadas debidamente, y asesorarán a los jefes de familia para que

hagan las correcciones, rectificaciones y dicciones que sean precisas.

En los casos en que los interesados lo deseen, los agentes visitantes les informarán con todo detalle y les ayudarán a llenar, parcial o totalmente, los cuestionarios.

En cada vivienda o albergue se han de llenar los cuestionarios siguientes:

Carpetas de vivienda o albergue.

Cuestionario de hogar por cada habitante o grupo de habitantes que residan en la vivienda formando un hogar; y Cuestionario del padrón municipal.

Deben inscribirse en cada vivienda o albergue todas las personas, lo mismo nacionales que extranjeros, y sea cual sea su edad, que se hallasen en ella a la hora y en el día censales, ya dichos, aunque la inscripción se realice en fecha posterior.

La inscripción es un derecho irrenunciable y un deber ineludible, y todas las legislaciones preceptúan su obligatoriedad y señalan sanciones para quienes omitan o falseen los datos censales.

El Instituto Nacional de Estadística de la Presidencia del Gobierno, organismo encargado de formar los censos, recuerda la vital importancia de toda investigación acerca de los habitantes y de las viviendas y advierte la significación de la que ahora cierra el primer censo de nuestros censos oficiales, y en cierto modo, inicia los censos municipales en el área de España.

En el día censal el INE espera, tanto de la cultura como del interés de cuantos hoy residen en nuestra Patria, una espontánea colaboración en la obra que ya no es sólo de todos y para todos los españoles, sino de toda y para toda la Humanidad.

En el día censal el INE espera, tanto de la cultura como del interés de cuantos hoy residen en nuestra Patria, una espontánea colaboración en la obra que ya no es sólo de todos y para todos los españoles, sino de toda y para toda la Humanidad.

3.000 millones de habitantes

LONDRES, 30.-La publicación británica «British Medical Journal» dice en su último número que la población mundial sobrepasará los 3.000 millones en 1961 y se espera que llegue a los 3.830 millones para 1975. Según la citada publicación, teniendo en cuenta los porcentajes de muertes y nacimientos, se produce un aumento neto anual en la población del mundo de 48 millones de personas. —(Efe).

En el Asilo de las Hermanitas de los Pobres

La «incentada» a los ancianos

Si que se lo tomaron casi como inocentada. Por la mañana había llegado al Asilo un grupo de jóvenes escolapios del Teologado de Albelda y habían felicitado con villancicos a los ancianos y ancianas.

A la tarde volvieron. Mientras los jóvenes escolapios admiraban el «belén», se reunían en una sala amplia, confortable, los ancianos y ancianas. La velada sería muy sencilla, pero muy sentida. Además, los visitantes eran ya antiguos conocidos de casi todos los ancianos, que habían estado en Albelda en dos o tres ocasiones.

Comenzaron con el canto del delicado villancico «Bien venido a nuestro valle». Siguieron actuaciones mímicas graciosísimas, alguna a petición de los ancianos y religiosas, que las habían leído otras veces. Más bromas y villancicos. Los presentes aplaudieron, sobre todo al solista que interpretó el villancico «Noche de paz». Unas pruebas de hipnotismo acabaron en inocentada.

Fuera, lluvia. La alegría y las risas calentaban más la sala. Y no se puede decir que los ancianos y religiosos o los jóvenes visitantes. Los primeros agradecían el cariño, hecho bromas y cantos. Los jóvenes, la simpatía con que era acogida su buena voluntad.

Seguro que al Niño Jesús se le escapó más de una sonrisa al oír tanto ruido. Y seguro que hasta se despertaría el pastor dormilón que está junto al puchero, ese puchero que admira a todos los visitantes.

Como despedida entonaron el villancico «Campana sobre campana». Se cruzaron efusivos «Felices Pascuas», «Feliz Año Nuevo» y casi una promesa de volverse a encontrar en Albelda el próximo verano.

Los ancianos quedaron contentados. En el pasillo, o a uno de los jóvenes escolapios: «Ha sido una de las tardes más felices de estas Navidades».

Por otra parte y a modo así mismo de cariñoso recuerdo para los ancianos, al Asilo han llegado los siguientes donativos:

Sra. Vda. de Alonso, 100 pts.; don Justo Murúa, 200, una familia de Albelda, 500; María del Pilar, María del Carmen y María José, 100; doña Concha Anguiano, viuda de F. Sáenz, en memoria de su difunto esposo, 100; don Pedro García, 500; doña Pilar Díaz, viuda de Fernández, 1.000, y X. X., por mediación del Padre Gerardo, 500 pesetas.

A tan generosos donantes, la R. M. Superlora, Hermanitas y asilados hacen pública su muy percedera gratitud.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY, SABADO

- 14'30.—Apertura. 14'32.—Panorama. 14'45.—Programa informativo, 15'00.—Telediario. 15'30.—El personaje y su mundo 15'50.—Diario de a bordo. 16'20.—Cierre. 18'00.—Apertura. 16'02.—El mundo de los animales. 18'15.—Cine Infantil. 18'30.—Cena fantástica. 19'00.—Telefilm. 19'30.—Cierre. 20'15.—Campaña de Navidad. 20'30.—Presentación. 20'32.—Huckleberry Hound. 21'00.—Programa de Gallina Blanca. 21'30.—Viviendo con Riley. 22'12.—El tiempo. 22'15.—¿Quién dijo la verdad? 22'45.—Foro 7. 23'15.—Resumen nacional. Acontecimientos. 24'00.—Las doce campanadas y saludo al Año Nuevo. 12'05.—Película. 1'30.—Versos a medianoche. 1'35.—Cierre.

Deportes NURIA

11 DE JUNIO, 1

PRESENTA SUS NOVEDADES EXCLUSIVAS EN JUGUETERIA FRANCESA, INGLESA Y ALEMANA Y UNA ESTUPENDA SELECCION DE JUGUETES NACIONALES

TELEFUNKEN RadioLux

11 Junio. - Tfno.: 1412 y 3250.

LUIS SUAREZ

Este año, «número 1» de Europa

Por PEDRO ESCARTIN

Alfredo Di Stéfano, maestro de todos los tiempos, ha sido dos las veces en que logró el preciado galardón que se entrega como consecuencia de los votos dados por una parte de la crítica europea. En la actual temporada, Luis Suárez, el fino interior del Barcelona, es quien se llevó la palma del triunfo. En 1958 quedaba en el puesto 14; cuarto en 1959, y vencedor en la temporada actual, con 64 puntos; seguido de Puskas, con 57; el alemán Seeler, con 33, y Di Stéfano, con 32. El ruso Yachine, en el puesto de guardameta, ocupa el quinto lugar, en lista que cierra el austriaco Hannappi, con el número 26 y un solo punto.

Un detalle muy importante de esta clasificación, donde a Gento se da puesto caprichoso con el número once, es que Charles, delantero centro galés, hoy en la Juventus, y seguro eje contra España, obtuvo el número siete del cuadro de clasificación, para sumar once puntos. Charles, atlético eje, realizador del tipo tanque, es hombre que lleva la vanguardia del equipo de País de Gales, si es que sus actuales técnicos no cambian de ideas por la presencia del joven Leek, 19 años, también centro delantero-punta o estiman más conveniente el fútbol de Moore, que juega retrasado, al estilo Di Stéfano. De momento, Charles ahí está en la lista.

Luis Suárez es producto del Nivero gallego, más concretamente, de La Coruña, que ahora cuida otro gran jugador en ciernes, el interior Amancio, con escuela idéntica a Luis Suárez, este año gran vencedor del trofeo de Europa, galardón que si es gran honor para el delantero del Barcelona, le obliga también a superior responsabilidad en sus actos, ya que cuando el honor que se hace a un jugador es tan elevado como este, después hace falta justificar la elección con actuaciones irreprochables, que Luis Suárez tendrá, porque es genial en su forma de ver juego y realizar después.

Como todos los grandes interiores, él arranca de atrás, es decir, de la zona vital, donde se ganan o pierden los partidos, de esa parte del campo donde es preciso mandar en hábil engranaje de volantes e interiores, para que no existan zonas vacías, porque de existir serían las de maniobra del equipo contrario. Luis Suárez apoya al medio, le cubre, lanza desde allí al compañero en situación de jugada y tiene, además, ese terrible disparo con los dos pies, cañonazos a diez y quince metros, que llevan muchas veces etiquetada de gol.

El interior de punta, es teforable sólo cuando, como en el caso del Madrid, existe un eje creador de la clase de Di Stéfano, y Puskas puede jugar como lo hace, sin descender en ayuda del volante, porque el maestro baja siempre a taponar el hueco vacío y cuando no lo hace, se produce el desbarajuste en el espacio entre medio y ataque.

El interior de punta es casi siempre un cazador de espera y si de enlace, mucho más sacrificado y completo, una especie de director de orquesta que, desde la zona conveniente, lanza y organiza el juego de la línea delantera, al tiempo que cierra el paso al contrario, ¡Qué difícil, ser interior completo! Y qué agotador...

Se dice, y es quizá cierto, pero sólo en parte, que Luis Suárez suele ser hombre frío en el campo. ¿Siempre? Esto sólo ocurre cuando no existe agazón, si no les desmarcan; pero en cuanto le dejan accionar y moverse, se ve enseguida la batuta retrasada del jugador cumbre, y Luis Suárez el uno de Europa, es genial. Nada que objetar a su elección; pero conviene saber que desde ahora tiene grave y enorme responsabilidad de rendimiento, le van a observar en todos sitios y ha de poner en juego el calor necesario para inflamar la maravilla de sus cualidades, imitando en esto a Di Stéfano, el hombre-ejemplo.

Con metros por delante y el balón dominado, el interior azulgrana es un jugador que todo lo hace bien y su regate está en medio metro, la forma de pasar al espacio libre, su

atracción del contrario para desmarcar al compañero y pasar después con auténticas lecciones de fútbol moderno, que no está basado en la acción física, en el espíritu de lucha, en los golpes, ya que la furia ciega cuando no tiene talento para servir, sólo es fogata de mirutas, que muy poco dura, mientras el juego inteligente tiene mucha más eficacia, es de mayor duración y vistosidad. Suárez pertenece al grupo de los llamados "jugadores artistas", los de todo o nada.

Y detrás del interior del Barcelona, salió Puskas, aun con gran calidad y buen sentido del fútbol, ya que el talento es en fútbol como en todos los aspectos de la vida, lo que más tarda en envejecer; le sigue en votos el goleador, alemán Seeler, y pagado a éste, Alfredo Di Stéfano, el maestro; el ruso Yachine, guardameta seco y eficiente, sobrio; el fino y escurridizo Kopa; Charles, jugador de Gales, considerado "hombre gol"; Sivori, argentino, que actúa en Italia; el medio alemán Szymanski y por fin, Gento. En esto si que no estamos conformes y es un absurdo o un capricho. Lo que quieran,

FOTOS EN SU HOGAR

En color y en negro
Llamando al teléfono
2 914

DEPORTES

MENESTRA DEPORTIVA

¿Se podrá jugar mañana en Irún?

Hasta bien entrada la noche de ayer estuvo la directiva del C. D. Logroñés tratando de poner en claro si será o no posible jugarse el partido de mañana en el Estadio de Gal, debido a que, según las últimas referencias llegadas a Logroño, el terreno de juego del mismo estaba totalmente inundado, calculándose en cerca de un metro la altura de la masa de agua en él acumulada. No sabemos si, finalmente, se logró establecer comunicación telefónica y, en su consecuencia, desconocemos la situación exacta de las cosas, pero habida cuenta de que las inundaciones continuaban en Guipúzcoa, bien pudiera suceder que el encuentro haya de ser aplazado, puesto que en un solo espacio de cuatro horas descargó en aquella zona casi tanta cantidad de agua como en estos últimos veinte días sobre Logroño, donde ya estamos aburridos de ver llover. Los jugadores siguieron su entrenamiento, lo mismo que los recreacionistas, y hoy veremos cómo siguen las cosas, para tratar de informar debidamente a nuestros lectores.

LACUESTA

SOCIEDAD RECREATIVA CANTABRIA

SECCION DE ESQUI

Se pretende formar la «Sección de Esquí» en esta Sociedad, contando con un profesor diplomado para su enseñanza. Creemos contar con un número de esquiadores dispuestos a formar en tal Sección. Es deporte bello y para sanos de alma y cuerpo... ¿Quién mejor para ello que tú, deportista de Cantabria? En la Secretaría de la Sociedad tienes las normas, pero acuda presto, ya que el número ha de ser limitado. El día 2 de enero te esperamos en la reunión que para tal efecto se realizará en los locales de tu Sociedad a las 8 de la tarde, si antes manda tu nombre si quieres pertenecer a esta Sección.

Galardón a «El Mundo Deportivo»

BARCELONA, 30. — El presidente de la Federación Española de Natación, Bernardo Picornell, ha hecho entrega de una placa al Mérito Deportivo al diario «El Mundo Deportivo», en la persona de su propietario, don Ricardo Grau, acompañado del director, señor Las Plazas, y los jefes de redacción, don Alejandro Grau y don Luis Meléndez, por el apoyo completo e incondicional que siempre ha prestado en sus columnas a la natación.

Picornell, que fue el primer redactor de natación del citado periódico, recordó con emocionadas palabras la cordial acogida que siempre encontró en «El Mundo Deportivo». —Alfil

El austriaco Elliot, el mejor atleta del año

GOSTERBONG (Suecia), 30. —Herb Elliot, el atleta austriaco que ganó la medalla de oro en la prueba de los 1.500 metros durante los Juegos Olímpicos de Roma, y que posee el record mundial de la milla, ha sido designado el mejor atleta del año por los redactores deportivos de Europa, América, Asia y Australia.

Elliot se adjudicó 400 votos en un encuentro organizado por el periódico local «By Tid».

En segunda posición ha quedado la joven Wilma Wuolpi, norteamericana que logró tres medallas de oro en Roma, con 339 votos, seguido en tercer lugar por Armin Mary, el alemán campeón olímpico de los cien metros lisos, con 326. —(Alfil.)

Cayaks Club Náutico

LOTERIA

La Directiva de este Club comunica a todos los poseedores de participaciones del número 51.805 de la Lotería de Navidad, que resultó premiado con el reintegro, pueden pasar a canjearlo por la misma cantidad en el núm. 19.275 del sorteo que se celebrará en Madrid el día 5 de enero próximo, durante los días 2 y 3, en la Secretaría del Club, sita en el Hogar del Productor, de 730 a 9 de la noche.

Lozroño, 30 diciembre 1960.

¡GANE DINERO!

OFERTA RELOJES ANIVERSARIO

CARDENAS

ESPOLON

M. Mata, 11

Comentarios deportivos

(III)

LAS JOVENES PROMESAS

En nuestro país se tiene la idea equivocada de que hasta los 16 ó 17 años, cuando menos, no se debe comenzar a preparar a los que han de participar en competiciones más o menos importantes, mientras que en otras naciones en los años de la primera enseñanza ya se toma gran interés en preparar atléticamente a todos los niños aptos para el deporte, y que por selección al pasar a categorías superiores han de integrar nutridas promociones de jóvenes promesas.

Tenemos un ejemplo clarísimo en nuestra capital. En el Colegio de los RR. PP. Escolapios existe un plantel de profesores jóvenes con muchas ganas de trabajar en el aspecto deportivo. Los resultados son palpables y nadie seguramente ignorará los ejercicios atléticos que realizan niños de cinco años y aún menos, que en otras épocas y como mucho esfuerzo se les hubiera permitido jugar al aro o a las canicas. Nos consta que es tal el interés que tales niños ponen en sus entrenamientos, que sin duda no los cambiarían por el recreo colegial, en otros tiempos máxima aspiración de los que esperábamos el transcurso del tiempo para iniciar los estudios de Bachillerato.

Otro ejemplo claro y contundente es el del malogrado Joaquín Blume, que incluido desde muy niño, hizo a sus doce años tan destacado papel en los campeonatos nacionales de gimnasia que los entendidos pronosticaron en él lo que más tarde se comprobó: una figura de talla internacional. A no dudar, si hubiera sido en la pasada Olimpiada de Roma y otras sucesivas quien hubiera conseguido medallas de oro para nuestra Patria, Blume creó escuela y dentro de sus naturales limitaciones contribuyó a aumentar la afición a la gimnasia, en un país como el nuestro en que, por falta de tantas cosas (instalaciones, técnicos, medios económicos, etc.), se consideraba no hace muchos años como chiflados a los que, después de

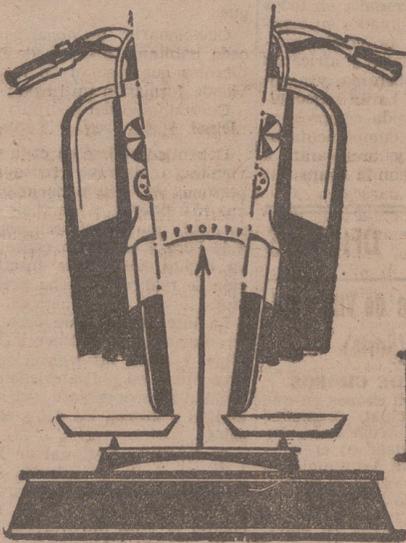
llevar pantalón largo por imperativo de la edad, vestían calzón corto de deporte para sus entrenamientos.

Los latinos somos un poco «ronquera de golpe». Nos ilustramos con un asunto cualquiera y para conseguirlo volcamos en él toda nuestra ilusión, pero cuando rápidamente la desmoronación si no se consiguen también rápidamente los éxitos. Para cada cosa existe una edad apropiada, y sería de imbéciles pretender educar físicamente para grandes empresas atléticas y aun para mejorar la textura, a aquellos que hayan pasado la raya de los veinte años, pues sabido es que, salvo raras excepciones, pocos habrán de obtener resultados satisfactorios. Es ley de vida que los miembros, y en general todo el cuerpo humano, se desarrolle ininterrumpidamente desde su iniciación a la vida hasta lo que comúnmente se conoce por la mayoría de edad.

Si tenemos en cuenta que las improvisaciones no traen buenos resultados, que existen ejemplos como el del finado Blume, y que a la vista de las actuaciones de los populares «diablos rojos» de los RR. PP. Escolapios es fácil conseguir una numerosa cantera, ésta es la solución a nuestro entender para mejorar a la vez la constitución física de nuestra infancia y juventud, conseguir en media docena de años lo que otras naciones hace varias décadas que alcanzaron: un elevado porcentaje de jóvenes deportistas en todas las especialidades que, debidamente controlados, puedan competir con sus oponentes internacionales en igualdad de condiciones. Lo demás es enfrentar un gigante con un pigmeo.

Sirva de ejemplo la labor iniciada por los Padres Escolapios, y de desear sería que rápidamente fuese imitada y seguida por los demás centros deportivos y en especial por los docentes, que, además del beneficio corporal, también hacen deporte se hace Patria.

B. A.



CADA MITAD PESA LO MISMO

Partida en dos una LAMBRETTA y puesta cada mitad en un platillo de una balanza: cada parte pesa exactamente lo mismo. Esto es tan importante que, todos los motoristas lo saben y Vd. lo comprenderá en cuanto monte en una LAMBRETTA.

Lambretta



EL CENTRO DE GRAVEDAD ESTÁ EN EL PUNTO IDEAL
LAMBRETTA ASEGURA UNA ESTABILIDAD PERFECTA

Desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero

Año Nuevo

Las reuniones de la Comisión de Salarios del Consejo de Trabajo

MADRID, 30.—Ha finalizado su primera serie de reuniones la Comisión de Salarios del Consejo de Trabajo, que ha examinado un anteproyecto para desarrollar el decreto reciente sobre retribución del trabajo por cuenta ajena y ha estudiado los distintos factores que convergen en el campo del salario.

En las deliberaciones intervinieron los consejeros señores Mateu de Ros, Martínez Hermosilla, Martín Sicilia, Sánchez Arjona, Sande, Ortega, Gallardo, Gil Arroyo y los asesores técnicos señores Aguinaga y Fernández González, en sesiones presididas por el director general de Ordenación del Trabajo, señor Filgueira, quien expuso que el citado anteproyecto, redactado de acuerdo con las normas dictadas por el ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, y en el que se han recogido las observaciones de la Comisión de Salarios, será pronto una realidad.

BULTACO
Veloz... pero segura
LA MOTOCICLETA
Campeona de España de Resistencia durante los años 1959 y 1960

5 RECORDS DEL MUNDO BATIDOS POR PRIMERA VEZ POR UNA MOTOCICLETA ESPAÑOLA EN EL «AUTODROME DE MONTLHERY».—PARIS

Desea a sus clientes y amigos feliz y próspero Año Nuevo

TRACTORES M-A-N

DE LIBRE DISTRIBUCION EN TODOS LOS TIPOS

Dirigirse a TALLERES IRUNA

Sangüesa, 4 — Teléfono 11-870

RAMPLONA

PELOTA

Comentarios en torno al partido del Deportivo, de Bilbao Mañana, domingo, en el Carrasco

Repasando los juicios que a los colegas bilbaínos ha merecido el encuentro jugado el pasado jueves en la cancha del frontón del Club Deportivo, observamos un pequeño error que nosotros sufrimos en la referencia que ayer dábamos del partido, equivocación sin importancia porque en nada desfigura lo ocurrido. Decíamos que Arriarán III consiguió los dos primeros tantos, en lugar de escribir Barberito. Hay coincidencia en señalar que el encuentro careció de historia, y los comentarios y consideraciones se extienden sobre la humedad de la cancha y la imposibilidad de desarrollar el juego normalmente por la abundancia de peligrosos patinazos y resbalones.

También se formula la pregunta: «¿Por qué no se suspendió el partido?». Esto, naturalmente, es más fácil decirlo que llevarlo a la práctica. La interrogante se presta a meditaciones y estudios para sucesivos partidos, aunque siempre será problemática su solución, ya que ésta rozaría de lleno un aspecto muy difícil de soslayar: el económico, en sus diversas formas, intereses del público, de las empresas y pelotaris. Teniendo esto en cuenta, no vemos una solución armónica que deje a todos conformes ante una suspensión por humedad de la cancha y de las paredes. Lo ideal sería hallar un medio que evitara el humedecimiento de las canchas. Ahí está el intrínseco, muy peliagudo, porque ya se ha intentado y sin resultado positivo. No obstante, las empresas deberían insistir en este aspecto a ver si de una vez se da en el clavo.

MAÑANA, A HARO

Quedan ya muy pocos partidos de preselección o preparación, puesto que el día 15 se

iniciará el Torneo de Federaciones, con la visita de los madrileños en el Carrasco. Se acercan, por tanto, las jornadas de emoción.

Tenemos interés en ver mañana los partidos que ha preparado la Federación Riojana. El pasado domingo advertimos (y ya lo hicimos constar) que Dominguito Sacristán va adquiriendo el nervio que en peleas anteriores le faltaba. A ver cómo se porta mañana, con la colaboración de Iruzueta, frente a la corajuda pareja Moreno e Irribarria, que son un par de secantes de aupa.

En segundo lugar, Zapatero y Picote sostendrán refida batalla contra Pérez y Caballo II. También nos interesa ver de nuevo al de Manzanares en los cuadros alegres. La pelea tiene «salsa» abundante.

Comenzará la sesión a las cinco y cuarto.

LOS PROFESIONALES

En Eibar y Vergara anuncian interesantes combinaciones para mañana, domingo.

En Vergara, Barberito I y Echave X contra Arriarán III y Soroa. Y Mendleta y Elguea contra Ochoa y Del Val.

En el Astelena, Chicuri y Azcárate contra Garitonaandia y Arriarán II. Después, Arcaya y Galarreta contra Irribar e Irueta. Por último, Chiquito de Bernedo y Llamá contra los Echave IX y XI.

«BOLETIN INTERNACIONAL DE PELOTA VASCA»

Algunos aficionados nos preguntan que dónde pueden adquirir el «Boletín de la Federación Internacional de Pelota». Pueden dirigirse al domicilio de ese organismo: Los Madrazo, 11, Madrid. El precio de la revista (de interesantísimo contenido para todo pelotazale) es de 40 pesetas.

CONTRACANCHA

La jornada de mañana en Primera Regional

Los señalamientos de la Federación aplazan, como ya presentamos y dimos a conocer a nuestros lectores, el partido Basco-Carbonero hasta el día de Reyes, en cuyo día se celebrará a las 3'45 de la tarde en Las Chiribitas.

La jornada de mañana, por lo tanto, quedará a falta de ese encuentro. El resto depora algunos excelentes partidos, pues no todo se ha terminado porque el Calahorra haya conseguido tan apreciable ventaja (tres puntos) sobre sus inmediatos seguidores, Tudelano y Azkoyen, que como no pueden renunciar a sus deseos de ocupar la cabeza de la clasificación obligarán a que el equipo riojano no se duerma en los laureles. Precisamente mañana, los dos equipos navarros, al jugar, respectivamente contra Erriberri y Castejón, es de suponer se apunten sendas victorias, lo cual supone acortar distancias si el Calahorra no consigue algo positivo en su breve desplazamiento a Rincon de Soto, donde hallará a uno de los contrarios que más encarnizadamente luchará por el triunfo.

En Santo Domingo, partido de gala al resucitar viejas rivalidades deportivas con los mirandeses. Muchas veces se enfrentaron en categoría inferior y siempre eran estos choques de indeciso resultado por la fuerza que en la pelea ponían sus participantes, afanosos por derrotar al adversario. En la presente ocasión acrece el interés el hecho de hallarse en la clasificación con dos puntos menos el conjunto calceatense y buscará un triunfo por más de dos goles de diferencia para rebasar a su rival en la tabla, superando así el tanteo del partido de la primera vuelta.

El equipo harro buscará consolidar su incierto caminar en Cereña, donde bien pudiera obtener algún precioso botín. ¿No lo consiguieron ante el Azkoyen, uno de los «gallos» del grupo? Mejor aún pueden hacerlo ante el Corellano, mucho más débil que los de Peralta.

CAMPEONATO DE SELECCIONES JUVENILES

Se jugará mañana en el campo de San Juan de la capital navarra, el partido de selecciones juveniles entre vizcaínos y navarros. Después del traspás sufrido en su primera intervención, es de esperar que los integrantes del bloque de nuestra Federación lucharán con todo ahínco para no ver esfumarse todas sus posibilidades de pasar a la fase siguiente, lo que ocurriría casi con seguridad si

el tanteo vuelva a serles adverso.

¿Jugarán los riojanos, Aliaga, Arnedillo y Rivilla y el mirandés Bustamante?

EDUARDO

CITACION DEL BALSAMAISO

Para resolver asuntos relacionados con los equipos de fútbol, se cita para esta noche, a las ocho, en el domicilio social de la Peña a todos los ju-

Bobet-Poblet, pareja en los «Seis Días de Milán»

MILAN, 30.—Los notables corredores Louison Bobet y el español Miguel Poblet formarán pareja, en representación de Ignis, en la carrera de los «Seis Días de Milán», que se disputará del 2 al 8 del próximo mes de febrero.—(Afil.)

gadores del regional y del juvenil.

Los juveniles jugarán mañana un encuentro con el equipo de Lérdero.

El irresistible Tottenham Hotspurs

Por Eduardo Teus

Vamos a tocar tres temas en este fin de semana en el que no hemos tenido fútbol, al menos en muchos sitios, el pasado domingo. Estos tres temas. La marcha triunfal del irresistible Tottenham, que sería el favorito en la Copa de Europa si la hubiera jugado este año; la eliminación de Italia en la final de la Copa Davis, y don Heleno se afirma en Italia.

No hay quien frene al Tottenham en Inglaterra y hay que te-

ner muy en cuenta que el fútbol ha subido mucho. Si no que se lo pregunten al Barcelona al borde de la caída en la Copa de Ferias con ese empate en el Nou Camp ante el Hibernians, un club escocés. Si el Tottenham hubiese jugado esta temporada la Copa de Europa, conquistando el campeonato de Inglaterra que fue suyo, repetimos, hubiese sido el gran favorito. Juega un fútbol magnífico. Sabe defenderse y atacar con el mejor

estilo moderno. Es difícil imaginarse que sólo haya perdido un encuentro de 24 jugados. Lo perdió frente al Sheffield Wednesday, el del terrible accidente de automóvil de estos días en el campo del Sheffield. Todas sus salidas han sido otras tantas victorias del Tottenham, que totaliza en estos momentos 22 puntos positivos y es a mucha distancia el líder de la liga. Puede decirse que con 20 partidos todavía por jugar es ya el campeón. Increíble. Su equipo, en el que ha invertido muchos, muchísimos millones de pesetas, es la mejor selección de la Gran Bretaña, porque está integrado por internacionales escoceses, ingleses, galeses e irlandeses.

Cayó Italia en la final de la Copa Davis. No es noticia nueva, pero queda sitio para el comentario. Los tenistas austríacos estuvieron a la altura de su fama. Lo interesante de esta final es destacar que el esfuerzo italiano reteniendo a Pietrangeli, como aficionado, a fuerza de darle mucho dinero, no ha servido para nada. Pietrangeli, el vencedor de Estados Unidos, había resistido una oferta de millones de Kramer, el de las troupes profesionales en el tenis, para defender a Italia en la Copa Davis. El dinero del Toto Calcio andaba por medio. Pero Italia perdió. Ahora Pietrangeli se hará profesional.

Heleno Herrera es muy combatido en Italia. Había demasiado y fanfarronea lo suyo. Le conviene para su propaganda y no le importa que le ataquen. A él lo que le interesa es que se ocupen de Heleno Herrera. Últimamente ha tenido el gesto valiente de prescindir del ídolo en el Turín, el equipo que dirige y entrena, a dejar en la caseta al argentino Angelillo, por no estar en forma, acaparado por una estrella del cine. Hacía siete años que el Inter de Turín no ganaba al Juventus. Con Heleno Herrera lo ha conseguido. Y en la jornada siguiente otra victoria del Inter, esta vez sobre el Spal, mientras el Roma volvió a empatar, ahora fuera, con el Lecce, lo colocó en cabeza en la Liga, empatado a puntos con el Roma.

Así, don Heleno es el triunfador de esta semana en Italia. Y se revuelve contra los que le habían atacado. Porque Heleno Herrera no es de los que se muerden la lengua. La suelta y bien.

A todos nuestros amigos, clientes y proveedores les deseamos **Feliz Año Nuevo**

Narciso Borja S.A.

Fábrica: Palos de Moguer, 6 al 12
Teléfono 2 28 53 04 - MADRID

Delegación: Lauria, 124
Tel. 35'60 00 - BARCELONA

TODOS LOS COJINETES

ADIOS

POR J. JOSE SAEZMIERA

Con la mano alzada, torva la mirada y con su ancianidad re-negona sobre los hombros, un temido y terrible personaje nos está diciendo adiós. Es el año 1960. El fatídico, según la mayoría de las gentes. Se nos va, como tantos otros, con el mismo prólogo de extraordinarios. En la noche más vieja del año ya estamos dispuestos a ser lo de siempre, a ser olvidadizos en cuanto nos haya ocurrido en el transcurso de trescientas sesenta y seis jornadas. A olvidar todo, lo bueno y lo malo, entre vapores de condimentos extraordinarios, entre calores de vinos y licores, entre humos de cigarrillos y cigarros puros. A olvidar y a esperar. Pero entre ese olvido y esa esperanza creo que todos tendremos para con nosotros una consulta de meditación, una pregunta que, verídica, nos escocera dentro de nuestra íntima postura, de nuestra misma carne, de nuestro propio espíritu.

Los que hemos vivido muchas jornadas como ésta de la Nochevieja, seguro estoy que consultaremos íntimamente y, acaso, un temblor de incertidumbre nos hará pensar hondamente en ese tiempo que huye, en este año que se nos va y que ya jamás volverá. Nos hará pensar en que precisamente algún año comenzado no lo veremos terminar porque el hilo de nuestra vida lo cortó irremisiblemente un día aciago de un año decisivo para cada uno.

Hoy, entre ruidos de alegrías, entre ovaciones clamorosas, un año siniestro, temido y terrible, nos dirá adiós. Su cara arrugada, su mirada torva y su voz temblona nos dirán hasta nunca. Y gustosos, contentos, saltaremos a un principio siempre duda, siempre difícil. Pero la realidad es más dura que la esperanza y por eso queremos, cuanto antes, lanzarla por la borda de nuestra nave.

Cuando los relojes del mundo marquen las doce últimas campanadas del año habrá llegado el bullicio del contraste. Es el cruce de dos caminos. El camino andado y el camino por andar. Atrás, como hojas secas húmidas al borde de la senda, todo cuanto fuimos. Delante, como brotes pujantes de flores de ilusión, todo lo que queremos. Y todo, también, lo que no deseamos. Porque, acaso, la muerte, que jamás es añorada ni que rida, esté acechando en la revuelta del camino.

Y en esa meditación del que esto firma renace la ilusión de que el Año Nuevo sea para todos un año feliz, un año de amor. Que el hombre deje de ser lobo para el hombre y que nos amemos de verdad los unos a los otros. «Todas las estrellas se aman», afirmaba un pensador católico. ¿Y por qué, entre los hombres, no existirá la amorosa sinfonía de los mundos infinitos?

El año viejo va a morir. Antes de rodar por las laderas del abismo, lanza a los hombres su mirada torva de un adiós. Parece decirnos que los hombres tenemos que ser distintos a lo que somos. Que olvidando todos los odios surja entre nosotros la más bella poesía de amor. Amor para todos los hombres de voluntad buena, para todos los hombres de buen corazón.

Castañares, 31 Dcbr. 1960.

Valencia concede la Medalla de Oro a su arzobispo

VALENCIA, 30.—En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró esta tarde el acto de imposición de la Medalla de Oro de la Ciudad al arzobispo, doctor don Marcelino Olaechea. Este hizo su entrada en el salón mientras los timbaleros interpretaban el himno de la ciudad, siendo acogido con ovaciones por el numeroso público que llenaba la sala. Presidieron con el arzobispo el gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación y otras autoridades civiles y militares. También asistieron el arzobispo de Helipolis y el obispo de Oporto. El secretario del Ayuntamiento dio lectura al acta de concesión, y seguidamente, el alcalde pronunció unas palabras en las que destacó la magnífica obra llevada a cabo por el arzobispo durante su estancia en Valencia. Al final le impuso la Medalla de Oro entre grandes aplausos. Por último, el doctor Olaechea aeradejó el homenaje y se ofreció incondicionalmente al servicio de la ciudad.



Ad que aprecia el valor del tiempo. LONGINES le dara su precisión, como la ha proporcionado a millones de felices propietarios de otros LONGINES

MODELO Ref. 6.977 en oro. Dotado con nuevo calibre de máquina plana y automática, provista de 27 rubies, alto grado de precisión, volante monometálico y espiral autocompensador de primera calidad, segundo al centro. Reserva de marcha: 40 horas. Antimagnético. Doble mente protegido contra golpes.

LONGINES

Una tradición de continuo perfeccionamiento preside la fabricación de sus relojes, cuya fina elegancia les confiere su reputación mundial. Sus cualidades excepcionales hacen de LONGINES un símbolo de exactitud y distinción

LONGINES. Reloj suizo de precisión

1 hígado + 2 riñones = 3 razones

para beber

FONTENOVA



El agua mineral de las personas inteligentes

La ofrenda nacional al Apóstol Santiago...

(Viene de primera página)

sentaros la ofrenda tradicional en la conmemoración de la solemne traslación de vuestras reliquias.

Emocionado sinceramente por esta representación y por el hecho de ser el alcalde de la ciudad que escogisteis para ser guardadora de vuestros sagrados restos, vengo ante vos para testimoniaros, una vez más, el amor filial de los españoles y el reconocimiento oficial de la nación que engendrasteis en la fe.

Entregado a Cristo por el "possumus" que os declarasteis elegisteis nuestra nación para predicar su doctrina y asentar en ella la fe en sus enseñanzas. Nuestra entrega quisisteis subrayarla con el mismo ardor con que vuestro corazón se dio en el martirio. Y vuestro cuerpo, sustraído de la ira de los judíos, buscó guarda y reposo desde las costas de Palestina en las suaves rías de Galicia, cobijándose en el corazón de Finis Terrae. Nuestro designio, señor Santiago, fue la conquista y llevar al Maestro de la Verdad las almas de los habitantes de la entonces conocida como más lejana porción de la Tierra. Nos disteis la fe por nuestros mayores y nos regalasteis vuestro cuerpo como señal de entrega a nosotros.

Hoy, en el momento en que el mundo vuelve sus ojos a la única esperanza de salvación, otra vez los hombres caminan como romeros hacia vuestro sepulcro. Porque el mundo desquiciado, roto y perdida la esperanza en lo que solamente es material, desengañado de los que son gozes efímeros, retorna con su corazón dolorido y maltrecho a la casa del Padre y busca la alianza con vos, el amigo del Señor.

Os pido, Apóstol Santiago, para vuestra España, la continuidad de vuestra protección, de vuestro amor y de vuestra intercesión. Para Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos nacionales, vuestra ayuda, dándole fuerza a su brazo y resistencia para que siga gobernándonos como hasta el momento, guardándonos en la paz, enalteciéndonos en el concierto de las naciones y dirigiéndonos sabia, justa y rectamente, como lo ha hecho desde el instante en que por designio de la Providencia ha asumido la dirección de nuestra Patria.

A cuantos le secundan en el Gobierno, en la defensa de la nación, en los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, y a los que en el trabajo diario, con su esfuerzo, contribuyen a la grandeza de la Patria, pedir al Maestro, señor Santiago, su protección y su ayuda. A nuestro Santo Padre, el Papa Juan XXIII, peregrino a vuestro sepulcro; a la Iglesia y a su dignísimo representante en nuestra diócesis, nuestro muy amado cardenal-arzobispo, asistid, Santiago Apóstol, para que continúen derramando sobre nosotros los carismas de la gracia, el fortalecimiento en la fe y la devoción a vos.

Por último, permitidme, Apóstol Santiago, que el más indigne de vuestros hijos pida para sí vuestra ayuda y protección y os implore de todo corazón que derrameis sobre la ciudad, a la que represento como alcalde, toda vuestra ayuda, protección y amor.

Señor Santiago: Que en reconocimiento a la gloriosa prenda de vuestras reliquias, los españoles profesemos y sintamos el Evangelio que tú predicaste. Así sea".

Recibió la ofrenda y contestó a la invocación del oferente el cardenal arzobispo de Compostela, el cual, en su respuesta, glosó cada una de las frases

de la enervorizada invocación de oferente y dijo: «Este santuario, en el que no faltan nunca almas piadosas en torno al amado sepulcro, reclama y exige que todos los habitantes de la ciudad consideren cuestión de honor y obligación sagrada el visitarlo diariamente».

Puso de relieve que en las necesidades de todo orden que continuamente nos apremian ha de surgir de nuestro corazón el recurso confiado a nuestro singular y eficazísimo Patrón, y añadió: "Y sobre todo, hemos de esforzarnos, cada uno de los que tenemos la dicha de vivir en proximidad tan íntima con el Hijo del Trueno, en reproducir en nosotros, con plenitud de sinceridad, las grandes virtudes de que nos dio maravilloso ejemplo su fe intrépida, su intenso amor a Cristo, su espíritu de sacrificio y su caridad para con los demás hombres. Por último, se sumó a los deseos del oferente en las gracias solicitadas al Apóstol Santiago.

A la terminación de la misa, los fieles entonaron el himno del Apóstol, desfilando por el camarín del Santo el delegado del Caudillo, que dio el tradicional abrazo a la imagen pétrea.

Con el mismo ceremonial con

que entró él en el templo, lo abandonó, dirigiéndose el delegado de Su Excelencia y séquito al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde se celebró una brillante recepción, a lo en el cual el alcalde dio las gracias a todos por haberle acompañado en el cumplimiento del honoroso encargo de representar al Caudillo Franco en esta ceremonia, presentándole, en nombre propio y de la ciudad, la inquebrantable adhesión.

A un diputado foral de Navarra le han correspondido millón y medio en el sorteo de Navidad

PAMPLONA, 30.—Por haberse guardado absoluta reserva, no se ha sabido hasta hoy que el diputado foral de Navarra don Perfecto Ripa le han correspondido millón y medio de pesetas en el pasado sorteo de Navidad. El señor Ripa es diputado por el distrito de Estella, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Navarra y terrateniente de la villa de Mendavia.

Cincuenta muertos en la India al chocar un autobús contra un árbol

PATNA (India), 30.—Unas 50 personas han perecido en el choque de un autobús contra un árbol en las proximidades de Saseram, a unos 320 kilómetros al Oeste de Patna, según un informe oficial recibido hoy.—(Efe).

TRES MUERTOS EN LA HAYA POR ACCIDENTE DE AVIACION

LA HAYA, 30.—Tres personas han resultado muertas y otra gravemente herida al estrellarse e incendiarse al estrellarse e incendiarse el aeródromo de Eelda, Groninga, un avión escuela «Bechonth». Los testigos dicen que el avión —de la Escuela Oficial de Aviación—, poco después de despegar, tuvo alguna avería y que regresó inmediatamente, pero perdió altura y chocó con un árbol. A consecuencia del choque se desprendió una de las alas y el avión cayó en un campo incendiándose.

El Ministerio de Transportes dice que los ocupantes del avión eran un profesor y tres alumnos.—(Efe).

UN NIÑO DE NUEVE AÑOS MATA A SU HERMANITA MANIPULANDO UNA PISTOLA

VALENCIA, 30.—El niño de nueve años Emilio Climent Grau, que jugaba en su domicilio con su hermana Amparo, de dos años, cogió inesperadamente un revólver y al manipular con él se le disparó el arma, alcanzando el proyectil a su hermana, que falleció horas después a causa de las gravísimas heridas sufridas. El hecho ocurrió en Alouidia de Crespiñ.

BARCO ESPAÑOL EMBARRANCADO

DORDRECHT (Países Bajos), 30.—El barco español «Guecho» de 3.276 toneladas, propiedad de la Compañía Naviera Española, S. S., de Bilbao, ha embarrancado en el viejo

Mosa —uno de los brazos de la desembocadura del Rin y del Mosa—, cerca de Dordrecht. El buque procedía de Valencia, con un cargamento de mineral de hierro. Se espera que los remolcadores podrán ponerlo a flote cuando suba la marea. Se dirige a Dordrecht.—(Efe).

La situación en Cuba

LA HABANA, 30.—El servicio de información militar cubano anuncia la captura de 20 «terroristas» y gran cantidad de explosivos y armas automáticas que el Gobierno afirma fueron facilitadas por la Embajada de los Estados Unidos. Se añade que en el distrito residencial de Mariambo, los agentes descubrieron tres «fábricas de bombas».

El periódico «Revolución», órgano del Gobierno del primer ministro, Fidel Castro, publica una fotografía a media plana presentando un recipiente que contiene TTT con las letras U. S. (Estados Unidos). Dice el diario que los agentes del servicio de información se incautaron de documentos, armas y dicho recipiente, cosas que demuestran las relaciones con el imperialismo norteamericano, cuyos agentes ayudan directamente a los «terroristas». Afirma «Revolución» que los grupos terroristas siguen las instrucciones de la Embajada de los Estados Unidos.

Reina gran agitación en la capital y se pide la pena capital para los terroristas después de la explosión de una bomba el miércoles en un almacén del centro, a consecuencia de la cual resultaron heridas 14 personas, incluyendo mujeres y niños. Se dice que el Gobierno se dispone a hacerse cargo de todos los depósitos bancarios superiores a diez mil dólares y de todos los negocios valorados en más de 6.000 dólares.—(Efe).

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

Durante la jornada, el excelentísimo señor gobernador civil, don José Eloyza Aristorena, recibió en su despacho las visitas de don Alfredo Gil del

Río, abogado y miembro de la directiva del Centro Riojano de Madrid; don Primitivo Ucar Escalada, alcalde pedáneo del barrio de Yagüe, y don Claudio Marin Ruiz, industrial de Logroño.

Sigue confusa la situación en Kivu (Congo)

Un batallón irlandés defenderá las disposiciones de la ONU

LEOPOLDVILLE, 30.—Los desórdenes en la provincia de Kivu se han extendido y, según informes no confirmados, el coronel Mobutu se dispone a enviar tropas a aquella región.

Viajeros llegados de Bukavu dicen que los soldados del Ejército congoleño no obedecen a sus oficiales, que los Bancos están cerrados y que los europeos que salgan de sus residencias corren el riesgo de ser apaleados, detenidos o asofeteados.

El coronel Mobutu, que se encuentra en Luluaburgo con el presidente Kasavubu, ordenó ayer la requisición de los 15 aviones de la Compañía «Air Congo» que prestan servicio actualmente. Los miembros de su Junta de comisarios se han negado a hacer comentarios sobre si los aparatos serán utilizados para transportar tropas a Bukavu y Kindu.

Pese a los insistentes rumores de disturbios en Bukavu, un portavoz de las Naciones Unidas ha insistido en que no se tienen noticias de que se hayan producido movimientos de tropas y cierres de Bancos en aquella zona. El portavoz dijo que la única información de que dispone señala que continúa la tensión en Bukavu y que se han registrado algunos casos aislados de violencia, pero que nadie ha resultado muerto o gravemente herido.—(Efe).

los demás medios de intentar resolver la situación.

Kasadi añadió que han salido para Kivu varios funcionarios civiles para tratar de hallar una solución pacífica y de preparar el camino para una visita de Mobutu a dicha provincia de aquí a diez días. Agregó que continúa en una compañía de paracaidistas para restablecer el imperio de la ley.

Por otra parte, el comisario para Defensa se negó a hablar de movimientos de tropas, pero es crecientemente el sentir de que el coronel Mobutu habrá de recurrir a una acción vigorosa de las fuerzas armadas para contrarrestar las últimas amenazas de los partidarios de Lumumba a su autoridad. En efecto, es vital para los de Giza que después de cortado el suministro fluvial de viveres y cualquier artículo desde Leopoldville a Stanleyville, los humumbistas de la provincia Oriental reciban alimentos de la provincia de Kivu, de gran riqueza agrícola.—(Efe).

DUBLIN, 30.—El comandante general Sean Mc Keown, jefe del Estado Mayor del Ejército Irlandés, saldrá de Dublín el próximo viernes para asumir su cargo como general en jefe de todas las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo.

LEOPOLDVILLE 30.—El coronel Mobutu, jefe del Ejército congoleño, ha hecho un llamamiento al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld para que se le permita desembarcar tropas en el territorio de Ruanda-Urundi, bajo la administración fiduciaria belga.

Desde allí, el coronel Mobutu podría enviar sus tropas a la provincia de Kivu, donde las tropas leales al ex-primer ministro Lumumba parece que se están adueñando de la situación.

El aeródromo de Bukavu, capital de Kivu, está situado en Ruanda-Urundi, y los dos territorios están unidos por un estrecho puente.—(Efe).

Cuatro días después, el Batallón 34 del Ejército Irlandés partirá para el Congo a reemplazar a los batallones 32 y 33, que regresan a Irlanda, aunque parte de dicho Batallón 34 se adelantará saliendo mañana con destino al Congo.

Los batallones que ahora regresan han permanecido seis meses en el Congo y han perdido trece hombres, diez en acción y tres en accidente. Dos más han sido heridos.

El próximo batallón irá muy armado, llevará ocho carros blindados y cada soldado tendrá una ametralladora ligera.

El efectivo será de unos setecientos hombres, entre los que irán varias unidades especiales para el lanzamiento de granadas.—(Efe).

EL TIEMPO

MADRID, 30.—Información general: En la pasada noche hubo un intento temporal de lluvia y nieve en Guipúzcoa y Navarra. En el resto de la región cantábrica y Alto Ebro y en Galicia se registraron precipitaciones moderadas. También las hubo débiles en algunos puntos de León, Sistema Central, Sistema Ibérico y Mallorca. En el resto de España hubo nubosidad variable. Durante el día han continuado las precipitaciones en Galicia, moderadas o débiles en el Cantábrico y Alto Ebro y débiles en puntos de la cuenca del Duero, Sistema Central y Baleares. En el resto de España ha habido nubosidad variable en general, con tendencia a aumentar en la Península.

Predicción para el sábado: La perturbación que penetra por Galicia seguirá extendiéndose hacia el interior, afectando casi toda la vertiente atlántica ya en la noche del viernes al sábado. Posteriormente alcanzará y con carácter más débil a las regiones mediterráneas, mientras que en las atlánticas irá mejorándose salvo en el Norte, donde continuarán los chubascos. Marejada fuerte en costas septentrionales y marejadilla entre Palos y Baleares.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Castellón y Murcia, con 20 grados, y a Lérida, con un grado.

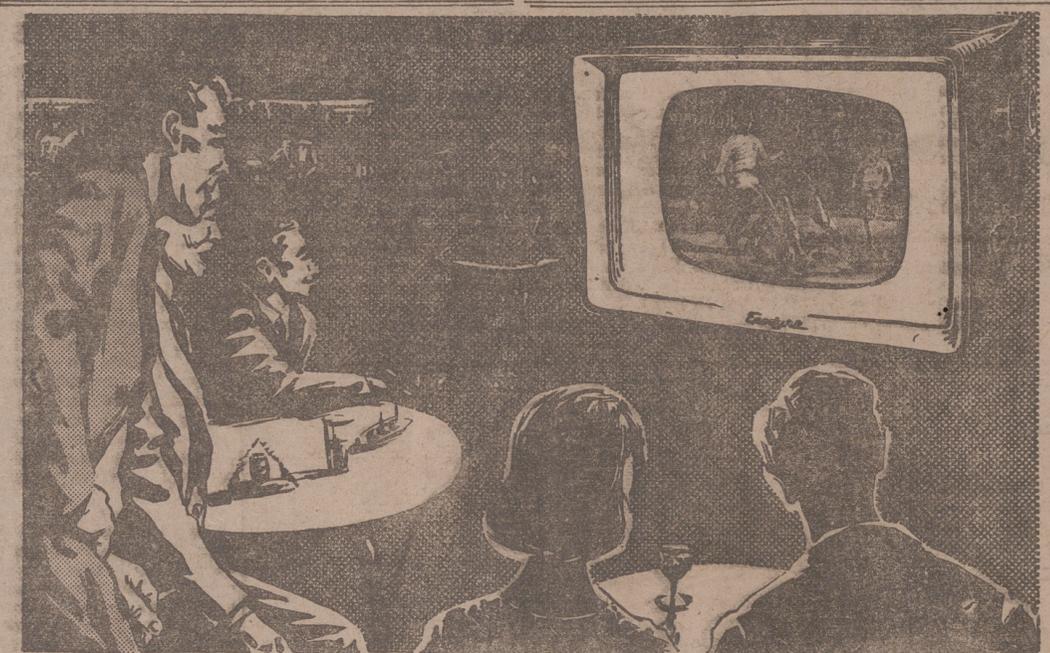
Las extremas de Madrid han sido de doce grados de máxima, a las 15 horas, y de siete grados de mínima, a las nueve horas.

Disposiciones en el «Boletín Oficial»

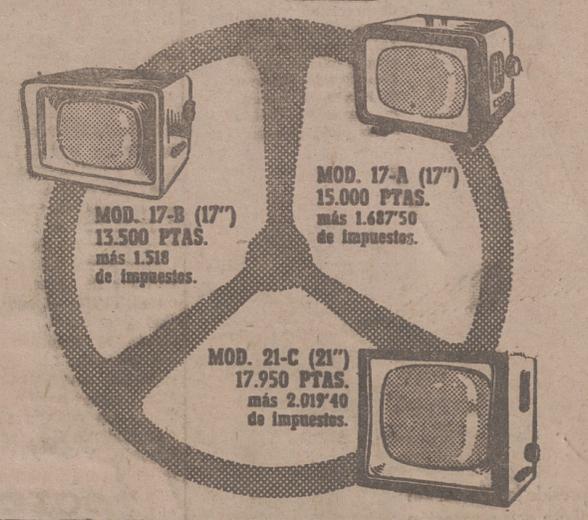
MADRID, 30.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Asuntos Exteriores.—Adhesión del Gobierno de Indonesia al convenio por el que se crea una Organización Internacional de Metrología Legal, de fecha 12 de octubre de 1955.

Hacienda.—Orden por la que se establecen los nuevos precios de los tipos de aceites lubricantes; otra por la que se amplía hasta el 31 de agosto y 30 de junio de 1961, respectivamente, los plazos de seis y cuatro meses a que se refieren las normas cuarta y quinta de la orden de 28 de marzo de 1960 reguladora de la aplicación del beneficio a los titulares de familias numerosas por el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal.

Aire.—Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada del Arma de Aviación, Servicio de Vuelo, al coronel de dicha Arma y Servicio don Carlos Rute Villanova.



Enodyne



lanza al mercado el primer televisor de imagen cinematográfica

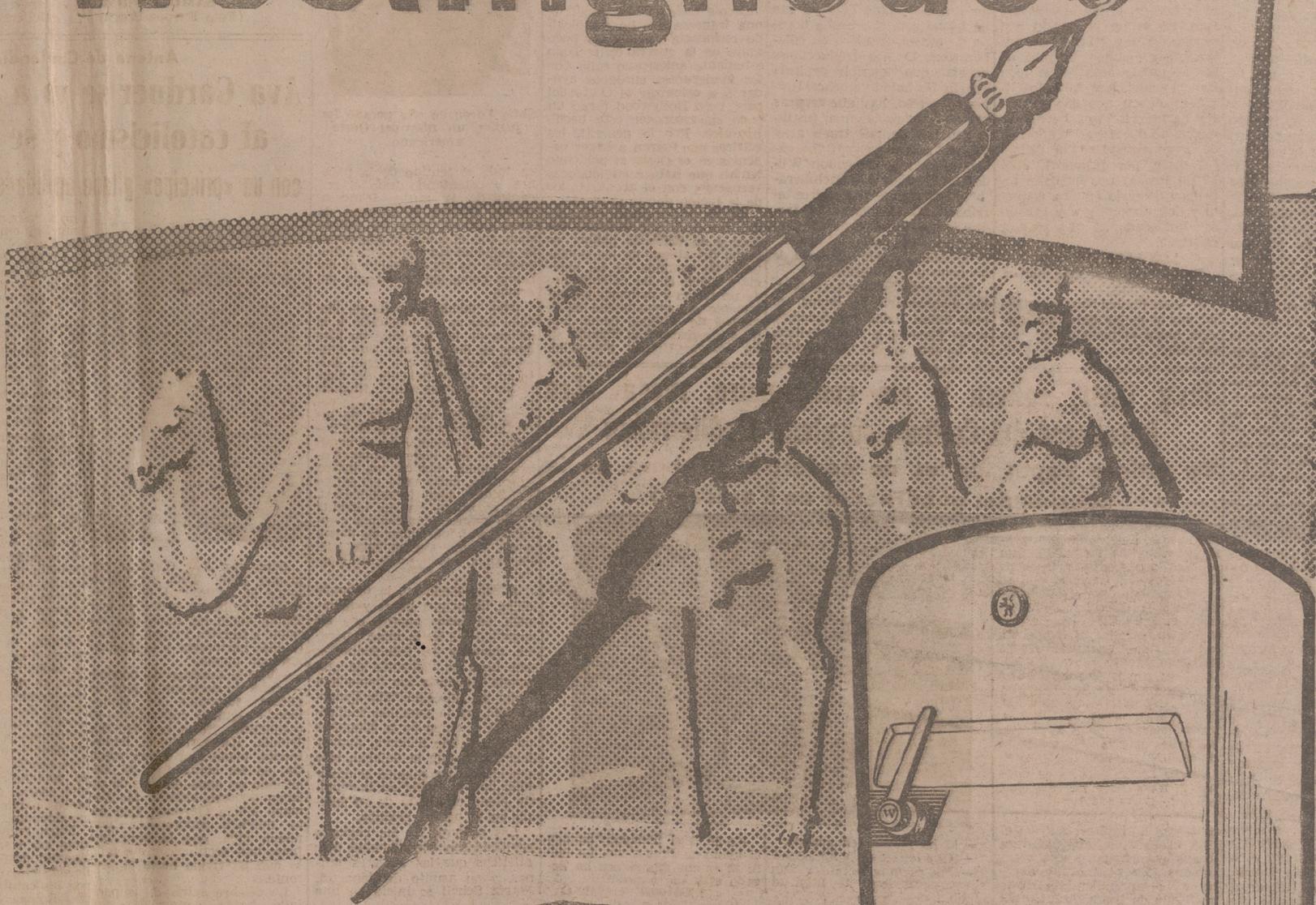
- Imagen cinematográfica totalmente real, sin vibraciones. menor consumo equivalente al de una bombilla. precios más bajos merced a su moderna técnica de producción. Servicio Técnico permanente de efectividad garantizada, atendido en cada zona por Delegaciones o Agencias

Agencia Oficial y Servicio Técnico para Logroño: Universal Eléctrica. - General Mola, 68. - Teléfono 4686 FABRICADO POR E. N. I. S. A. - Paseo Rosales, 10 y 12. - Teléfono 2-48-97-35. - MADRID

escribales!
...están al llegar

... y traen

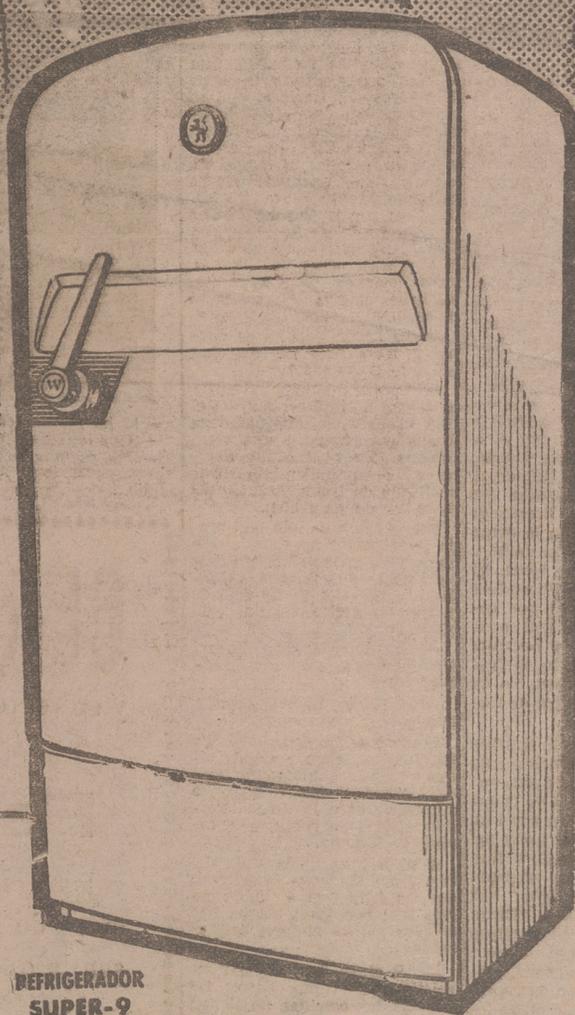
Westinghouse



VILA



LAVADORA AUTOMÁTICA
LAUNDROMAT



REFRIGERADOR
SUPER-9

Distribuidor para Logroño: Radio Ortega.--Gran Vía, 29.--Bilbao
Vendedores: Industrias Eléctricas Sáenz.--Vara de Rey, 17.--Logroño
Electricidad Comercial Jalón.--Duquesa de la Victoria, 26.--Logroño
Angel Bella.--Calahorra

El teatro y el cine

Un año más de teatro LAS ACTRICES EUROPEAS EN HOLLYWOOD

Por Nicolás González Ruiz

Decir "un año más" parece indicar que el año ha sido anodino y sin relieve. Y no es esa la intención. En el año 60 se han repetido las características del 50, que fue un año feo...

En teatro hay que distinguir entre Madrid y las provincias. En las provincias, incluida Barcelona, que era una excepción, el teatro va mal. Nos llevaría muy lejos el examen de las causas. En Madrid el teatro va demasiado bien. El movimiento teatral es muy intenso. Hay un excesivo movimiento teatral. Ya he dicho alguna vez que no hay que confundir el movimiento con el baile de San Vito.

El movimiento es intenso porque las obras duran poco en el cartel. No duran lo que deben durar. Y lo que deben durar es lo que pueden durar cuando el público manifiesta verdadero interés por ellas. Tómese el caso de "Maribel y la extraña familia", de Mihura. Un año en el cartel, en números redondos. Piénsese en "Cosas de papá y mamá", de Alfonso Paso. Ocho meses en el cartel. Ambas obras continúan. Eso es lo que puede dar Madrid cuando se interesa por una producción teatral. Si la mayoría de los teatros tienen que renovar el cartel, digamos mensualmente, no cabe duda de que las obras duran poco y de que el público grande, el que es capaz de llenar el teatro varios cientos de noches, se queda sin acudir a la mayoría de lo que se representa. Queda aparte un "público de teatro" que acude a todo. Cuando alrededor de las cien representaciones ese público se termina, sobreviene el colapso repentino de la obra y la renovación indispensable del cartel. Movimiento, sí; pero nervioso.

UN CAPITULO DE BALANCE: PASO

Ya es proverbial la frase: "¿Vamos al cine o a ver una obra de Alfonso Paso?". Porque este fecundísimo autor ha estrenado diez obras en 1960. Si la cuenta está mal es que son once o doce. Un solo capítulo del balance del año es preciso, por lo tanto, dedicárselo a él. Su fortuna ha sido desigual. Grandes éxitos por una parte y proximidad al fracaso por otra. "Escribe mucho", suele decirse. Es un error pensar (tal creo) que si escribiese menos las obras serían mejores. Escribe a ritmo que su vocación le exige y sus facultades le consienten. Todo el mundo hace igual. El gran escritor no descenderá nunca de cierto nivel por desgracia de trabajo; el mal escritor podrá llegar a ser refinado y laboriosamente malo, si trabaja con lentitud, pero no se volverá bueno a fuerza de trabajar despacio.

Paso es un estupendo hombre de teatro. Escribe comúnmente con mucha gracia, se queda casi siempre por debajo de la intención y aclara unas veces si, otras veces no, como todos los autores que en el mundo han sido. Durante 1960 ha acertado con "La boda de la chica", "El canto de la cigarrá" y "Cosas de papá y mamá", en lo que a mi opinión se refiere. Parece haber acertado, además, juzgando por el número de representaciones, con "Las niñas terribles", "Cuidado con las personas formales" y, tal vez, "Cuatro y Ernesto", pues todas han pasado de cien representaciones. No ha acertado con "Preguntan por Julio César" y "Por ejemplo, enamorarse", y nada digo de las dos últimas porque puede estimarse que están "sub judice".

LOS CONSAGRADOS

Con la excepción de Paso, los autores que van a la cabeza de nuestro teatro no son fecundos. Lo es, en un grado normal (una o dos obras al año), Joaquín Calvo Sotelo. Ha dado en el 60

dos comedias de tipo ligero, llenas de finura y buen estilo, de gran éxito una, "Cartas creenciales", y de éxito menor, pero muy estimable, la otra, "El glorioso soltero".

Antonio Buero Vallejo es tardío, pero seguro. Siempre tiene interés lo que escribe. Este año, ya tan al final que no nos da tiempo a detenernos aquí en el examen crítico, ha dado "Las meninas", López Rubio, también parsimonioso y de indudable calidad en todo momento, nos dio una comedia excelente con "Diana está comunicando". Ruiz Iriarte, de tan ameno diálogo, no se ha producido con mucha fortuna. "Tengo un millón", por ejemplo, no pasa de ser aceptable pasatiempo bien intencionado. José Antonio Gímenez Arnau nos dio en "El rey ha muerto" una buena comedia, no debidamente apreciada, a mi entender. Por último (es decir, por primero), José María Pemán nos ha dado un primer literario en "La coqueta y don Simón" y una graciosa humorada en "La viudita naviera".

LOS SEMINUEVOS

Porque lo que se dice nuevos, nuevos, no hay. Alfonso Sastre nos ha dado tal vez lo mejor de su producción hasta el presente en "La cornada". Pero, ¿hasta cuándo

tendremos que esperar? ¡Y cuidado que el margen de confianza ha sido extenso!

Jaime de Armiñán en "Paso a nivel" nos dio una comedia que merecía mejor acogida de la que tuvo.

Un novel, Muñoz Pujol, en "La hora de todos" demostró que era novel, pero no nuevo. Y la obra se hundió.

Del teatro comercial puro, o sea impuro, nada decimos porque nada cuenta en definitiva. Si nos guiáramos por él podríamos afirmar que el 60 ha sido el año de Luis Tejedor, que ha hecho reír con media docena de comedias solo o en colaboración. De las traducciones habría que escribir capítulo aparte. Ha habido muchas. Respecto de esto, hay que separar las que tienen alguna justificación porque nos traen algo de ellas recordaremos: "La casa samentera", de Thornton Wilder; "Los años del Bachillerato", de Racour; "Los padres terribles", de Cocteau; "El jardín de los cercezos" de Chejov; "Largo viaje hacia la noche" de O'Neill, y acaso "El baile de los ladrones", de Anouilh.

Salvo omisión que será siempre involuntaria, o error, al cual tengo todos los derechos como persona y como crítico, tal ha sido el año teatral 1960.

Quenés se imaginan que las actrices europeas son flores delicadas que sólo son capaces de actuar en el ambiente de una ciudad o en papeles frívolos de can-can están muy equivocados. Las actrices europeas están participando actualmente en gran escala en las producciones de Hollywood que se desarrollan al aire libre en la campaña americana y en los desiertos del Oeste.

Un ejemplo de ello es el papel que le toca a Nicole Maurey en la película de la Paramount "The Jayhawkers", después de la interpretación que tuvo recientemente de amante reclusa de Alec Guinness en "The Scapegoat".

Nicole hace allí el papel de una francesa que ha establecido residencia en Kansas poco antes de la guerra civil. Todo estudiante americano sabe que los inmigrantes europeos ayudaron a colonizar el Oeste del país, pero Hollywood tardó un poco en reconocer este hecho histórico. Por lo general, las actrices que fueron a hacer películas en el Oeste al principio tenían que hablar en lenguaje vernáculo, con el acento típico de la región de las praderas.

Nicole, en ese papel, corta leña, ara la tierra, conduce coches y se defiende pistola en mano del ataque de los salteadores de caminos. Se las arregla a través de las calamidades de un ciclón y defiende valientemente las empalizadas de la ciudad de Abilene hasta que llega a socorrerla el Ejército de los Estados Unidos. Femenina



Sofía Loren en "Su pecado fue jugar", un film del Oeste americano.

en todo el sentido de la palabra y ostentando todo el encanto de la mujer francesa, Nicole cautiva el corazón de Fess Parker, pero no quiere nada con él a menos que pruebe su habilidad tanto en el desempeño de las obligaciones del hogar como en el manejo del arado.

Otra novata oriunda de Europa que se ha mostrado a la altura de las películas de aire libre es Sofía Loren, que acaba de terminar con gran éxito su primera película del Oeste para la Paramount, titulada "Su pecado fue jugar". A la cabeza de una compañía de feriantes a Tucson y en el camino tiene una serie de experiencias: pelea contra los indios enemigos, baila ante un grupo de indios bien intencionados, casi se ahoga en un torrente de la montaña, atraviesa chubascos y tempestades de arena y sin ayuda alguna hace prisionera a una pandilla de bandidos.

Audrey Hepburn, la delicada chica de origen belga y británico, ya había pasado por las experiencias de la selva africana durante la interpretación que tuvo en "Historia de una monja", cuando fue llamada a hacer un papel en "The Unforgiven", en la campaña mexicana. En el curso de la filmación de esta última película, Audrey insistió en que la dejaran sola manejando un caballo brioso y salió con un dolor en la espalda como resultado de su interés en la acción realista.

Las mujeres de las regiones nórdicas son consideradas más atléticas que las mujeres latinas, y en asunto de deportes, María Schell se inició en una

temprana edad. En la película "El árbol del ahorcado", en el papel de una chica expuesta a los rigores de las temperaturas árticas, María estuvo a la altura de todos los papeles interpretados anteriormente por una actriz, aquí o en el exterior, en lucha contra los crudos rigores de la Naturaleza.

Como prueba de que los tiempos han cambiado, Greta Garbo, la mujer nórdica por excelencia, interpretó papeles exóticos en el curso de su carrera artística. Hasta en un simple paseo por un jardín parecía como si estuviese hollando suelo extranjero.

SAMUEL PRIM (Foto Europa-Press)

Noticario cinematográfico

Angel Aranda ha empezado en Barcelona la película de José María Nunes "No disparas contra mí". Su compañera de reparto es la francesa Rosile Saint-Simon.

Toni Sailer, el famoso esquilador alemán, ha recibido varias ofertas de Hollywood, después del estreno en Tokio de su film japonés "El rey de la cima de plata".

O. W. Fischer y Dany Robin, esta última, como se sabe, esposa del actor francés Georges Marschal, son los protagonistas de "Motivo de divorcio" del director alemán Cyril Frankel.

Kurt Hoffmann, director de "Los niños prodigios", ha empezado su nuevo film: "El castillo encantado". La protagonista es Liselotte Pulver.

Hannes Messemer, el comandante alemán de "El general de la Revere", está rodando ahora "El puente del destino", con Sabina Sesselman y bajo la dirección de Michael Kehlmann.

Antena de Cinelandia

Ava Gardner se va a convertir al catolicismo y se casará

con un «príncipe» gitano apellidado Gómez Trenor



Otra vez Ava Gardner en primer plano. Esta proyección sobre la actualidad de la famosa y bellísima «estrella», que tantas veces ha dado que escribir a nuestra Prensa, es ahora más pintoresca y española que nunca.

—Voy a cambiar de nombre —acaba de declarar la popularísima «estrella» de Hollywood—. Quiero convertirme al catolicismo. No es una decisión frívola. Ha germinado lentamente, como una buena semilla, en mi corazón, y ha iluminado mi alma después de un largo proceso mental. Me llamaré María Gardner. Con este nombre emprenderé una nueva vida, que quisiera que fuese una rectificación de todo lo que he vivido hasta el presente.

La célebre actriz de la pantalla habla conmovida, con acento de sinceridad. Los antecedentes de esta sensacional resolución de la artista hay que buscarlos en su encuentro, en Valencia, con un gitano de piel clara apellidado Gómez Trenor, el rey de las naranjas. Se trata de un episodio fantástico o es un episodio real y definitivo en la vida sentimental de Ava Gardner?... Por ahora, es sumamente difícil discernirlo. Lo que se afirma es que Gómez Trenor ha propuesto seriamente el matrimonio a la actriz:

—Necesitamos casarnos —ha dicho—. Aquí no toleramos las uniones ilegítimas. El amor no lo concebimos como aventura. Es para nosotros una cosa seria y definitiva. Mi padre desea nuestra boda, aunque tú no seas gitana y aunque no lleves en la ceremonia el velo blanco de las novias españolas. Pero lo que sí es necesario es que se confirme, con el bautismo, tu conversión a la religión católica que yo profeso. Se dice que Ava Gardner aún

no ha respondido a Gómez Trenor. Sin embargo, está decidida. Ya no piensa para nada en Frank Sinatra, el hombre que más profunda y dolorosa huella ha dejado en su vida, como ella misma ha declarado.

El pasado verano, Ava Gardner y Trenor han viajado por casi toda España y han asistido a muchísimas corridas de toros, de las que, como es sabido, la artista es entusiasta. El idilio se hacía ostensible. En los momentos de emoción de la fiesta, Ava apretaba las manos de su nuevo amor. Parecía recomenzar los tiempos «romancescos» de sus rumoreados idilios con toreros famosos, como Luis Miguel y Mario Cabré.

Pero lo de ahora es mucho más serio. Gómez Trenor ha logrado convencer a Ava Gardner para que vaya a Roma y allí se la ha visto ya orar devotamente durante varias horas, a solas, en los templos. Su conversión es sincera. Su patriotismo, solemne y público, parece inminente.

Ahora, Ava Gardner, dispuesta a iniciar una nueva etapa espiritual y amorosa de su vida, se preocupa de su salud, algo resentida por una enfermedad de los riñones. Recientemente estuvo en Madrid para someterse a un tratamiento con eminentes especialistas. A Madrid acudió a buscarla su nuevo pretendiente, el gitano de piel clara, Gómez Trenor, y ambos partieron, juntos y muy enamorados, hacia Lisboa.

Estos rumores han torrado uelo no sólo en los círculos cinematográficos, sino que han llegado con general resonancia por las capitales europeas: París, Roma, Madrid... ¿Fantasía?... ¿Realidad?... Cuando se trata de la vida de una «estrella», nunca se sabe dónde termina la ficción deslumbrante de la pantalla y cuándo comienza la frontera de la vida real.

Algo se sabe, en definitiva. Ava Gardner no fue a Estados Unidos para volar a Kennedy, ni para ver a Sinatra. Esperemos el «the end» de este nuevo guión fílmico de su intimidad.

(Servicio especial de «Aros»)

Jany Clair, soltera y sin compromiso, rueda «Los bucaneros del Caribe», en pleno Mediterráneo

Su último papel fue el de carterista y ahora es la sobrina del gobernador de Maracaibo

De Francia, pasando por Barcelona, ha llegado una preciosa «estrella» rubia. Es una de las protagonistas de «Los bucaneros del Caribe», que se rueda actualmente en Peñíscola, bajo la dirección de Gene Martin. Jany Clair (que así se llama la estrella) es monísima, alta y tiene veintidós años estupendamente aprovechados. Jany es un jovencísimo valor del cine francés y lleva rodadas cinco películas: «Bale de nuit», «Le travail c'est la liberté», «Las legiones de Cleopatra», «Touchez pas aux blondes» y, actualmente, «Los bucaneros».

—Has hecho papeles de época y modernos. De los dos, ¿cuál te gusta más?

—El papel que más me gusta es el que he interpretado en el film «Tochez pas aux blondes», donde encarnaba a una cleptomana. Durante bastante tiempo estuve aprendiendo a robar en forma de tijera. Actualmente se me da muy bien.

Por si acaso, yo me he mirado la cartera y he comprobado que estaba en su sitio. Y desde aquí hasta que finalicé mi entrevista con ella ya no dejé de pensar en la cleptomancia de la rubia Jany.

—Maestra en el robo de carteras, ¿eres lo mismo robando corazones?

—No. Porque todavía soy soltera y sin compromiso.

Como muchos de ustedes son solteros, ya saben a dónde dirigirse. Jany actualmente está en Madrid y dentro de unos días parte para Peñíscola, Barcelona, y luego vuelve a la capital de España.

A su llegada de la Villa del Oso y del Madroño lo primero que ha hecho la chiquilla ha sido irse por los tablados flamencos y a los mejores restaurantes...

—...Y ahora tengo una indignación de campeonato. En Francia las comidas no tienen tanta grasa.

Jany ha estado en Barcelona, viéndolo torear, como es lógico.

—No me gusta el espectáculo. Solamente me encanta el colorido de la fiesta.

—¿Qué es lo que más te gusta de España?

—La simpatía de sus gentes.

—¿Y de Madrid como ciudad?

—Los barrios típicos y las tablados de flamenco. Me han encantado las Brujas y el corral de la Merced; en estos sitios



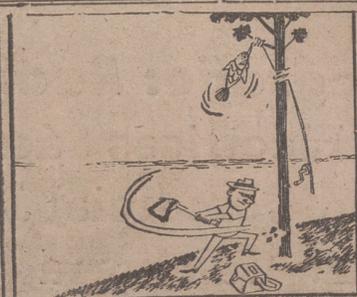
me lo he pasado en grande. —¿Qué te parece el flamenco? —Que es muy bonito y aun así comprenderlo te llega al fondo... No sé si el flamenco llegará al fondo de Jany Clair. Lo que sí sé es que ella si nos ha llegado al fondo a nosotros. ENRIQUE CAMINO

CERVEZAS EL AGUILA

y su representante H. MONTES saludan a sus clientes y consumidores, deseándoles un

Feliz Año Nuevo

y les comunica que esta gran Marca ha lanzado al mercado la clase especial IMPERATOR, en tipo caña, con la que podrán saborear la mejor cerveza del mundo



Un perfume no es un lujo.



es el más delicado de los presentes.

PERFUMERIA Garcia de Vinuesa

El 1960 en España, año de preocupaciones económicas y sociales

Conseguida la primera fase de la estabilización, se inició el estudio de un plan de desarrollo

Con la celebración de las elecciones sindicales y municipales quedó abierta una nueva etapa representativa

Por ENRIQUE TORRES

exportaciones, que, calculado aproximadamente en un 75 por 100 sobre las cifras del año anterior, permitirá cerrar la anualidad con unos 800 millones de pesetas en productos vendidos al extranjero y ofrecer un saldo de reservas en divisas de unos 500 millones de dólares (30.000 millones de pesetas), bastan, a título de ejemplo, con el fin de no hacer la enumeración fatigosa, para demostrar la profusión e intensidad de la labor desarrollada en este orden.

Paralelamente a esta tarea, y como reflejo de esta preocupación, se acentuó durante el año la inquietud por lo social. Claramente confirmación de este afán fueron los convenios de emigración concertados; la intensificación de los planes y programas de la formación profesional normal y acelerada; los primeros trabajos sobre el censo laboral y su aprovechamiento económico y sociológico; el fomento de los contratos colectivos de trabajo; los estudios sobre la racionalización del salario, el decreto de septiembre sobre la remuneración sala-

rial; el perfeccionamiento del sistema representativo sindical puesto en práctica durante estas últimas elecciones; las mejoras fiscales en favor de las familias numerosas y otras ventajas tributarias orientadas en este sentido; además de la Ley de Bases de la Emigración, y la extensión de los beneficios del subsidio de paro a las empresas autorizadas para la reducción de la jornada.

RENOVACION REPRESENTATIVA

Las elecciones sindicales primero y las municipales después pusieron en marcha el mecanismo de la renovación representativa, que culminará en las Cortes durante el año próximo a iniciar. Tres sesiones plenarias de la Cámara legislativa y un centenar de reuniones de las Comisiones encargadas de dictaminar los proyectos de ley permitieron la aprobación de los correspondientes dictámenes. Algunos de indudable importancia para amplios sectores de la comunidad, como el de la Mutualidad

Nacional de Previsión de Funcionarios de Administración Local, que afectó a 115.000 funcionarios; el de la propiedad horizontal en el que estaban interesados todos los propietarios de pisos; el de la navegación aérea, el de la compilación de los derechos especiales de Cataluña y Baleares y los de bases para un plan de carreteras y establecimiento de carreteras de peaje, sin contar los ya citados de emigración y de interés fiscal y económico financiero. Y una veintena de Consejo de Ministros, complementados con las reuniones previas de las Comisiones delegadas, coordinaron la tarea ministerial del Gobierno, que fue tan fatigosa como prudente, ya que si bien es posible que se hubiera podido avanzar a ritmo más intenso por el camino de la liberalización, no se hizo en atención a lesionar lo menos posible los intereses de amplios sectores de la comunidad.

Como en años anteriores, tanto el Jefe del Estado como los ministros, confiaron sus contactos personales con las dis-

tintas regiones españolas para escuchar directamente sus necesidades y comprobar la marcha de ejecución de planes y proyectos. Más de la cuarta parte del año puede decirse que Franco y los ministros de su Gobierno en viajes por España y por el extranjero, impusieron por las exigencias de su gestión ministerial. En uno de estos viajes, el Generalísimo se entrevistó en Mérida con Oliveira Salazar. Barcelona y San Sebastián fueron las dos ciudades que, después de Madrid, disfrutaron más tiempo de la condición de capitalidad de la nación por razones de residencia del Gobierno.

Tampoco se olvidó el Gobierno español de las provincias lejanas. Aparte de la visita a Baleares por el Jefe del Estado, realizada desde Barcelona, y en la que eludió en un emotivo discurso a la necesidad de mantener la unidad de nuestras creencias y de nuestras tradiciones, merecen especial mención la preocupación manifestada hacia las comunicaciones

con Canarias —las Cortes aprobaron también un proyecto de ley sobre bonificación del 12 por 100 en los transportes aéreos entre el archipiélago y la Península— y hacia la Administración de la región ecuatorial. Por primera vez se sentaron en los escaños de las Cortes los representantes de nuestras provincias africanas, para las que previamente se aprobó el ordenamiento de su Administración Local y una serie de normas administrativas relacionadas con su Gobierno Civil a semejanza del peninsular vigente.

Dentro del ámbito administrativo en general, prosiguió la tarea del Gabinete de Estudios de la Presidencia del Gobierno, encaminada a la racionalización y modernización de los órganos y servicios. Oficialmente quedó inaugurada la Escuela de Funcionarios de Alcalá de Hércules y se dictaron normas sobre los cursos de diplomados. Por su interés señalamos la importancia de la publicación del Reglamento para aplicar la ley del servicio militar de los espa-

ñoles residentes en el extranjero, la concesión de préstamos por valor de 3.600 millones de pesetas para la construcción de viviendas y la reorganización de los Cuerpos Jurídicos y de Intervención Militar.

TREINTA MILLONES DE ESPAÑOLES

También fue reorganizada la división militar por Capitanías Generales y se crearon nuevos servicios, entre ellos la Dirección General de Protección Civil para la defensa pasiva. La renovación de cargos afectó principalmente a los Ministros de la Vivienda, Obras Públicas y Comercio, pero también fue importante la combinación diplomática llevada a cabo en el verano.

Durante este año se inauguró solemnemente el monumento al Calvo Sotelo en Madrid; se concedió el régimen especial municipal a Barcelona; se procedió a la reorganización del Instituto Nacional de la Vivienda; entro en vigor la modificación del Código de Circulación con agravación de las sanciones; se extendió a otros países la supresión del visado en los pasaportes; se restableció el carnet de empresa responsable; prosiguió la política de tipificación de los artículos alimenticios y el estudio del Código Bromatológico; fueron entregadas a la Marina española nuevas unidades modernizadas; se conmemoraron el 450 aniversario de la fundación en Valencia del primer manicomio creado en el mundo del milenario del Tribunal de las Aguas, y del medio siglo de la aviación española; terminó la perforación de la Sierra de Alcubierre, que permitirá la prolongación del Canal de Monegros para el riego de otras 40.000 hectáreas de la comarca monegresa; quedó inaugurado el servicio ferroviario electrificado entre Baeza y Córdoba; la T.V. Española ensayó con éxito su incorporación a la Eurovisión; pasó a prestar servicio el automático telefónico director entre Madrid - Zaragoza - Barcelona; se inició la construcción en Granada de las instalaciones de espacio; se efectuaron los ejercicios navales conjuntos hispano-franceses y las acostumbradas maniobras militares; y se hicieron los preparativos para la elaboración del censo demográfico español, que, por cierto, se calcula que alcanzará ya la cifra de los treinta millones de habitantes. Un gran homenaje a Cataluña, rendido por el resto de las regiones españolas, tuvo por escenario el estadio barcelonés durante la demostración sindical celebrada el primero de mayo, en la que participaron más de 9.000 trabajadores y a la que asistió el Jefe del Estado.

ESPAÑA, ESCALA O DESTINO

La lista de nuestros visitantes ilustres fue en 1960 tan extensa e importante como la del año anterior. Encabezada por tres monarcas —los reyes de Tailandia, Jordania y Bélgica, aunque estos dos últimos en viajes privados— tres presidentes —Frondizi, Tubman y Nasser, quien se entrevistó en el aeropuerto de Barajas con el Generalísimo Franco—, ministros de los Gobiernos de cinco continentes, políticos, aristócratas, príncipes de la Iglesia, prelados y diplomáticos, la forman también altos jefes militares, marinos, investigadores, técnicos, banqueros, escritores y periodistas.

Cinco cardenales —Monsieur Spellman, Siri, Santos, Caggiano y Cicognani—, el mariscal Alexander y el general Salant, el secretario general de las Naciones Unidas, Sr. Hammarskjöld; el primer ministro británico, Mac Millan; las princesas Soraya, Bernadotte de Suecia y Gabriela de Saboya, y el académico francés Jean Cocteau fueron los que conquistaron mayor espacio en las columnas de nuestros periódicos. Ya en las postrimerías del año, y en viaje de incógnita, visitó también España el presidente del Brasil.

Una cifra cada vez mayor de extranjeros afluó a España durante el transcurso del año, y la cooperación cinematográfica trajo a nuestro país a numerosas figuras del cine mundial. Los Congresos, conferencias, asambleas y reuniones internacionales que se celebraron en territorio español contribuyeron mucho a estimular estas visitas. Sin contar con los de carácter nacional, revistieron gran importancia la conferencia de representantes de la misión económica americana para Europa y África; los Congresos Internacionales de Defensa de la Civilización Cristiana, Filatelia, Perifoneas Católicas, Lulismo; y Energía Nuclear; la Asamblea de la Unión Europea de Radiodifusión, la Reunión Internacional de Meteorología, y las jornadas hispano-americanas de Terecho Aeromático.

Como contrapartida, y dentro de esta política de cooperación internacional e intercambio cada vez más intensa,

(Pasa a la página siguiente)

España, que recibió a 1960 bajo el signo de una preocupación económica (la puesta en práctica de la primera fase del plan de estabilización), lo despidió ahora bajo el signo de una preocupación económico-social; la del estudio de un plan de desarrollo. Conseguidos los principales objetivos de esta etapa de la política estabilizadora, iniciada en 1959, urgia acelerar la reactivación de la economía nacional, afectada por esta obligada y prevista fase de austeridad, para reanudar los avances conseguidos durante estos últimos lustros en campo amplio y complejo de las relaciones económico-sociales. Y en esta tarea laboriosa, difícil e ingrata, empleó España los doce meses del año que ahora termina.

Tal vez por eso, y también por la inquietud que produjo el curso de los acontecimientos internacionales, a los que no podíamos sustraer nuestra atención, el 1960, sin ser para nosotros malo, resultó un año incómodo que sólo nos brindaba como compensación, de un lado, la satisfacción de que el esfuerzo y el sacrificio que estamos realizando no era estéril, y de otro, la esperanza de que el final de este período de incomodidad estaba próximo.

Así se explica que esperásemos su despedida con cierta impaciencia, como si, con la última hoja del calendario y al conjuro de las doce campanadas del reloj, ese «son» que proclama la derrota del año vencido en la noche final de diciembre, nos hubiese ligado el instante de liberarnos de algo ingrato que veníamos soportando con desazón.

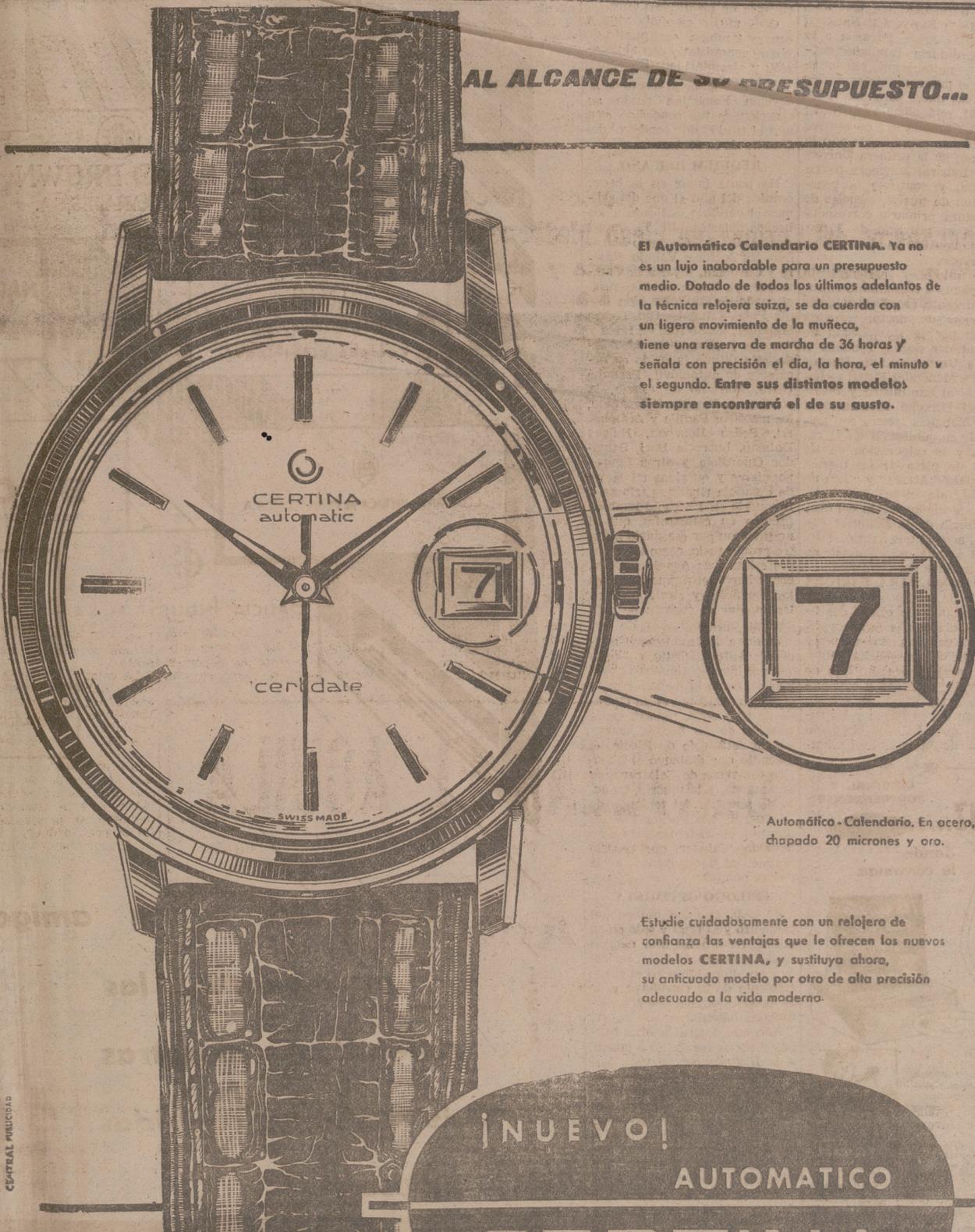
ESTABILIZACION Y DESARROLLO

A estimular este clima de sana expectación y potencial confianza contribuyeron las declaraciones y discursos del Jefe del Estado y de los ministros del Gobierno, caracterizados por su sinceridad, su claridad y su optimismo. «No es posible la mejora social si no hay un paralelo y real progreso económico», dijo el Jefe del Estado en Barcelona como preámbulo a esta declaración esperanzadora: «La situación es francamente buena y nos permitirá recoger pronto los frutos de nuestro sacrificio».

En Valencia, en Barcelona, en Bilbao y en Washington los señores Navarro y Ullates confirmaron minuciosamente esta impresión optimista respecto al futuro económico español. Ya a finales de año el señor Navarro anunció, intruso, que el Banco Mundial se hallaba dispuesto a enviar a petición del Gobierno de España, una misión que estudiara conjuntamente con técnicos y funcionarios españoles, un plan a fondo del desarrollo de la economía española que permitiera dar mayor impulso a la vida económica nacional con miras a elevar el nivel de vida de la población, y abordó el problema de la sinceridad contable en nuestras empresas.

Pero si la preocupación económica aparece como una constante en casi toda la oratoria política del año próximo a terminar, también se manifiesta en la tarea legislativa, en la obra del Gobierno y en la actividad funcional del Estado canalizada a través de la Administración. Las leyes más importantes aprobadas por las Cortes en el transcurso del año y un gran número de otras normas jurídicas complementarias fueron, en su mayor parte, de naturaleza económica y financiera. E incluso nueva actividad diplomática se caracterizó este año por un ímpetu económico y social.

Tres nuevas leyes —la arancelaria, la de fondos para aplicación social del impuesto y del ahorro y la de modificación de impuestos y tributos—, el ingreso de España a la Corporación Financiera Internacional, en la Asociación Internacional de Fomento, y el G.A.T.T. y en el Banco Internacional de Liquidación, la autorización a la Banca privada y exterior para conceder créditos de 90 días a 18 meses, la supresión del impuesto de pagos al Estado a partir del próximo mes de enero; la publicación del arancelillo y el programa de inversiones; la reducción del tipo de descuento al 5,75 por 100; la supresión del depósito previo del 25 por 100 de las importaciones y del Registro de Importadores; la entrada en vigor del nuevo convenio de condiciones bancarias; la primera emisión de cedulas para inversiones; la simplificación de trámites en la importación; el informe de la OEEC; los créditos de refinanciación; el acuerdo sobre liquidación de la deuda con Argentina; el estudio de las solicitudes de participación de capital extranjero en las empresas españolas; el impulso dado a nuestras investigaciones petrolíferas mediante concesiones a empresas españolas y extranjeras; el fomento de las Cooperativas del Campo; los viajes de los señores Castiella, Navarro y Ullates a Washington y el extraordinario aumento de nuestra



SIMBOLO DE LA GENIAL SENCILLEZ CERTINA

El 1960 en España,...

(Viene de la página anterior)

los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Hacienda, Obras Públicas, Educación Nacional, Marina, Comercio y Agricultura, visitaron diversos países en misión oficial. También fueron muchos los altos funcionarios, técnicos y periodistas que salieron al extranjero invitados por los Gobiernos de distintos países de Europa, Asia, África y América. La representación castrense y naval española tuvo especial significación en los actos celebrados en Lisboa en memoria del infante don Enrique el Navegante. Y otra embajada flotante, el buque escuela "Juan Sebastián Elcano", después de navegar 11.584 millas, dio la vuelta al mundo en 184 días, evocando el nombre de su patronímico y, por el tiempo empleado, también el del famoso protagonista de la novela de Julio Verne.

MOTIVO DE ESCANDALO

En el mes de febrero, la Prensa mundial tuvo tema para dar rienda suelta al sensacionalismo. La noticia que provocó esta campaña era la de una supuesta proposición alemana para establecer en España bases de proyectiles dirigidos e instalaciones dedicadas a la fabricación de los mismos. Crónicas, artículos, declaraciones, comunicados y debates parlamentarios llenaron páginas y páginas de los periódicos y sirvieron también para alzar feña al juego de esa vieja campaña antiespañola que mantienen tenaces sectarios y resentidos. La conjura comunista pretendió justificar al menos en parte el empleo de los recursos destinados a la propaganda y la subversión, y en San Sebastián, Madrid y algunos puntos de Andalucía hizo su aparición un grupo de terroristas que, desarticulado, vio frustrado su intento de turbar la paz y la tranquilidad de España. *El 1960 en España, crónicas de otros años más constructivos.*

Motivo de escándalo —según lo calificó la Santa Sede— fue el escrito redactado y difundido por un grupo de sacerdotes vascos que pretendió —como escribía el nuncio de Su Santidad al doctor Gurrpide— "imprimir a la Iglesia en cuestiones que nada tienen que ver con su misión". Tanto los prelados de Navarra y Vascongadas conjuntamente, como de manera especial y reiterada el obispo de Bilbao, condenaron públicamente este movimiento que desde las filas separatistas trataba de hacer el juego al antiespañolismo internacional. Pero fue el propio nuncio de Su Santidad quien en un discurso pronunciado en Santander ante el Congreso Internacional de Periodistas Católicos, reivindicó la verdad de la Iglesia española, a la que se olvida cuando se habla de la persecución atea en el mundo, como si el martirio de tantos obispos, sacerdotes y fieles durante el terror marxista que padeció España no tuviera significación alguna.

Como colofón a esta actitud del Episcopado, recordemos también una homilía del obispo de Málaga, doctor Herrera Oria, en la que el ilustre prelado advertía que la Iglesia se enfrenta hoy con un poder perfectamente organizado para propagar el ateísmo, y que los católicos están obligados a la obediencia a las autoridades eclesialística y civil.

LA PUREZA DEL IDIOMA

El año religioso se inició con una declaración colectiva de los Metropolitanos Españoles sobre problemas morales. En esta declaración se sustrayaba la necesidad de cuidar de que los beneficios de la estabilización económica lleguen a los productores en proporción equitativa y se hacía una llamada a la sobriedad y a la austeridad tanto en cuanto a los que mandan y dirigen como en los que obedecen. La importancia de los asuntos a tratar en el curso del año determinó que el término medio de duración de las Conferencias de los Metropolitanos se prolongase hasta el punto de que la reunión de noviembre fuera la más larga de todas las conocidas.

Como acontecimientos memorables para la Iglesia española durante el curso del año merecen recordarse, además de la canonización del beato Juan de Ribera, la conmemoración del Año Santo Isidoriano; el movimiento en pro de la causa de beatificación de la reina Isabel la Católica; la inauguración del Seminario de Bilbao; el homenaje al Papa Adriano VI en Vitoria; la consagración como basílicas de los templos de Santa Cruz del Valle de los Caídos y de la colegiata de San Isidro de León; la proclama-

ción de Nuestra Señora de la Cabeza como Patrona de Jaén; el XVIII centenario del martirio de San Auriguro y San Eulogio, en Tarragona; la apertura del Año Santo Mariano, en Valencia; la consagración del nuevo obispo de Barbastró; la entrada en la diócesis del de Segorbe-Castellón y el nombramiento del auxiliar de Sevilla; la coronación de la Virgen del Rosario, Patrona de La Coruña, hecho que motivó un mensaje del Papa a los coruñeses; la concesión de la Medalla de Oro del Trabajo al cardenal primado; la celebración de las bodas de plata episcopales del cardenal Arriba y Castro, y la elevación a Universidad Pontificia de la Iglesia del Estudio General de Navarra.

Aunque reunido en Bogotá, el Congreso de las Academias de la Lengua Española constituyó el máximo acontecimiento cultural de 1960 dentro del mundo hispánico y por tanto de España. Pero aún lo fue más para nosotros, tronco de la lengua máter de la Hispanidad, si se tiene en cuenta el espíritu que animó a todos los congresistas en defensa de la pureza del idioma y el acuerdo de adoptar oficialmente nuestro Diccionario como salvaguardia de aquélla.

También en 1960 España se dispuso a conmemorar el centenario de Velázquez y trasladó a Barcelona, por este año, la sede la Exposición Nacional de Bellas Artes. Paralela a la extraordinaria campaña contra el analfabetismo, se intensificó el programa de concesión de becas que, para el curso 1960-61, está cifrado en veintidós millones de pesetas. Dentro del plan de ampliación de centros docentes se estudió este año la creación de la primera Universidad Laboral Marítima de La Coruña, y continuó la construcción de nuevas escuelas de enseñanza primaria correspondientes al proyecto de 25.000, de las que 6.000 han entrado ya en servicio.

Por último y perteneciente igualmente a este ámbito cultural y docente, recordemos la designación de doctor "honoris causa" por la Universidad de Madrid del doctor Frondizi y por la Universidad de Buenos Aires a Menéndez Pidal; el homenaje al exministro y maestro del Derecho Internacional señor Yangüas Messia, con motivo de su jubilación en la cátedra, y la celebración de las bodas de plata de los diarios nacionales "Arriba" y "Ya", de Madrid, esta última coincidente con la inauguración del nuevo edificio de la Editorial Católica, acto al que asistió el Jefe del Estado, acompañado de los miembros del Gobierno.

UN TRONO PARA FABIOLEA

El 16 de septiembre, un lacónico comunicado oficial del Jefe del Gobierno belga hacia público el compromiso del rey Balduino con la señorita Fabiola de Mora y Aragón, hija de los condes de Mora y marqués de Casa Riera. El secreto riguroso del noviazgo y los rumores que habían circulado acerca de la posible inclina-

ción del monarca hacia la vida religiosa, justifica la sorpresa que produjo la noticia y mucho más para los españoles, al ver elegida a una compatriota para ocupar el trono de Bélgica.

Durante varios meses, los periódicos y revistas de todo el mundo especularon en torno al suceso que había de eclipsar al de la boda de la princesa Margarita de Inglaterra, pese a haber sido calificado como el acontecimiento social, no sólo del año, sino del siglo. Las cristianas y españolismas virtudes de Fabiola de Mora, el velo con que se cubrió oficialmente el origen del noviazgo y el proceso sentimental que lo caracterizó, explican el interés, la simpatía y la popularidad con que fue acogido el anuncio de este matrimonio.

Una prueba de ello fueron las manifestaciones de entusiasmo con que el pueblo belga acogió a su nueva reina y la despedida que Madrid dispuso a la que hoy, por derecho propio, es su hija predilecta. Toda España, desde el Jefe del Estado hasta el más modesto español, participó, más o menos directamente, en esta serie de homenajes, obsequios y testimonios de afecto que Fabiola recibió en el curso de estos tres meses que precedieron a su boda y que señalan una de las páginas más memorables de la vida social europea de los últimos años.

Otra mujer española vino a ocupar también un puesto de honor conquistado con abnegación y ejemplaridad: Pilar Primo de Rivera, a quien para premiar su labor al frente de la Sección Femenina desde su creación, le fue concedido este año el título de condesa del Castillo de la Mota.

REQUIEM DEE AÑO

No podía faltar en la breve crónica del año al que despedimos el capítulo dedicado a los hechos nefastos. El P. Angel Ayala, S. J., Gregorio Marañón, los doctores Vallejo Nájera y Cardenal, Alvarez de Sotomayor, el duque de Plasencia, el conde de Fontanar, don Roque Pidal, Cifuentes Cid, Torres Martínez, los obispos de Lugo y Astorga y el auxiliar de Toledo, este último fallecido en accidente de automóvil; Bernabé Oliva, Mariano de Cassio, la condesa de Baretta, Puig Adam, los maestros Padilla y Aramburi, Pedro Bourbon, Buigas Dalmau, Lucrecia Bori, Salvador Guardiola y otras figuras populares y queridas en la vida española rindieron tributo a la muerte en 1960, año también prodigo en catástrofes, que si no tuvieron por escenario nuestro propio suelo, como los grandes seísmos de Agadir y Chile, conturbaron el ánimo de todos los españoles y sirvieron para testimoniar el espíritu de solidaridad universal.

Junto a los numerosos accidentes automovilísticos —unos 700 por mes—, algunos ferroviarios, como el de Manresa, y otros aéreos, como el de Calatrava, figuran en la relación de los hechos luctuosos, la catástrofe de Riofin, el incendio que destruyó el histórico Convento de Calatrava, de Salamanca, y la muerte, en acto de servicio, del teniente de la Guardia Civil señor Fuertes durante el tristemente famoso bandido Sabater, que pereció también al hacer frente a la fuerza pública.

EPILOGO OPTIMISTA

El 1960, que fue húmedo al comienzo y al final y seco en su mitad, resultó un año normal desde el punto de vista agrícola y no alteró tampoco el ritmo creciente de la capacidad y de la producción de nuestras industrias básicas.

Año que dejará muchos buenos y malos recuerdos a la vez, a la Historia corresponde juzgarlo porque él fue el punto de partida, el tiempo de gestación de empresas, de afanes cuyos frutos habremos de recoger más adelante, a lo mejor pronto, si los factores que actúan en este proceso germinatorio nos son favorables como parecen serlo. Ante la muy próxima entrada de 1961 hay motivos para sentirse optimista. Y no con ese optimismo efímero y de ritualismo pagano que acompaña a las conmemoraciones propias de esta fecha, sino con el que proporciona la confianza en Dios y la contemplación de un camino recorrido que hace posible mirar serena y gozosamente el porvenir.

AR PUBLICIDAD

1960 año más...

en la firme trayectoria de realizaciones técnicas e industriales



BARREIROS

- Barreiros Diesel**
MOTORES CAMIONES
- CABSA**
COMPAÑIA ANONIMA DE BOMBAS, S.A.
Equipos de inyección
- DAVID BROWN**
ENGRANAJES, S.A.
- HANOMAG BARREIROS**
TRACTORES
- CEESA**
Constructora Eléctrica Española, S.A.
Equipos eléctricos
- BECOSA**
EMPRESA CONSTRUCTORA, S.A.
- GALICIA INDUSTRIAL S.A.**
G.I.S.A.
- FICISA**
FINANCIERA COMERCIAL INDUSTRIAL S.A.

AGRADECEN a sus amigos, clientes
proveedores, las
reiteradas muestras
de confianza recibidas
y desean

1961

a todos FELIZ AÑO NUEVO

ORIGINAL Y SORPRENDENTE

LUZ... donde le convenza

¡El regalo que hoy se prefiere en todo el mundo!

Adquiera COLEBRIN. Es funcional, decorativo, práctico. En su hogar, en su despacho, dará una nota moderna y sugestiva. Obsequie a sus amistades, a sus familiares con COLEBRIN...

Elige su color preferido.

Soy flexible

culebrin

¡Póngame como quieras!

Información Regional

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TORRECILLA en Caleros, 29

RASGO GENEROSO. — No podía faltar la ayuda torrenciosa a nuestros hermanos chilenos, tan duramente castigados por los terribles terremotos que tantas víctimas y tantos destrozos vienen causando en aquella República hispanoamericana. Aparte de la suscripción abierta en nuestro Ayuntamiento para aquel cuadro desolador, el comité todo se ha unido, y entregando sus donativos en especie la formación de una preciosa cesta con variedad de artículos que será enviada el día 8 del próximo mes de enero y cuyos boletas ya están hace días puestas a la venta. Damos a continuación una lista de donantes y donativos entregados por los comerciantes: D. Pedro Monda Muño, una botella de clamban; don Antonio Palacio Rolo, una botella de café; don Gregorio Espila Bacas, de barras de turrón; Sres. Hijos de Gutiérrez, un bote-cola-ca y otro de mermelada; Utrillas, don Arznavarreta, una caja de mazapanes y otra de puras; don Ángel Sorzano Molino, una botella de siro; un bote de mielocotón; don M. Navajas Eguizabal, dos pastillas de chocolate, un bote de lechuga; una lata de sardinas y la señorita Teresa Rodríguez Sáez, dos kilos de marañones.

Hermosa labor de solidaridad pro ayuda a los humillados de Chile que ha honrado a los sentimientos riojanos.

ANO NUEVO. — Con toda la efusión de nuestra alma se lo deseamos muy feliz a la Dirección y personal de NUESTRA RIOJA, a todos sus colaboradores, correspondientes y lectores, muy especialmente a los simpáticos con vuestras modestas crónicas.

AUTOL, 29

SERVICIO DE EXTENSION AGRICOLA.—Ayer, día 28, a las siete y media de la tarde, en el Cabé Bar «Los Carpinteros» hicieron su presentación oficial ante los agricultores de Autol los encargados del S.E.A. de esta zona, con residencia en la localidad de Calahorra.

Previamente, nuestro alcalde, don Mateo de Miguel, había hecho publicar un bando invitando a todo el vecindario a la reunión, de la que tantos beneficios se podían lograr.

A la hora citada y ante una asistencia no muy numerosa al principio, pero que fue aumentando paulatinamente, don Mateo de Miguel hizo la presentación de los componentes de esta embajada agrícola: don Américo Martínez Antoñana, ayudante del Servicio, y don Jaime Ruiz de Ojeda, ayudante en período de prácticas.

Seguidamente hizo uso de la palabra don Aniceto Martínez para poner de relieve la necesidad que existe de que el labrador salga de esa rutina de cientos de años de hacer una cosa porque así la hizo su padre, sin pensar al rendimiento. Que es necesario que el labrador haga uso del lápiz y libreta y anote, en muchos casos, los gastos y el valor de la cosecha, y ello le convencerá de que el producto que viene explotando en determinada finca le es perjudicial o nulo, y sin embargo, aquella misma finca le produciría un tanto por ciento aceptable dedicada a otro producto. Habla de la necesidad de que el labrador aprenda a dialogar y exponer sus temores a estos organismos que están creados sólo para ellos y a los cuales nada tendrá que pagar por derechos de consultación.

ta ni orientación. Se extiende en varias consideraciones, y después de contestar a varias preguntas que le fueron formuladas, repite su agradecimiento a todos por la asistencia y termina invitando a que acudan siempre que lo necesiten al S. E. A., bien personalmente o por escrito, en la seguridad de que serán atendidos en todo caso.

CARRETERA DE RINCON DE SOTO.—Por medio de la Prensa y Radio es conocido el interés de este vecindario y los esfuerzos realizados por el mismo para salir del ostracismo en que estaba sumido, y prueba palpable de ello son las enormes reformas introducidas en sentido de higiene y hermoseeamiento, que le han llevado a lograr el galardón provincial. Pues bien, desde hace muchísimo tiempo tenemos una carretera tan transitada como la de Nieve, en la que existe un desprendimiento de tierras que pone en inminente peligro a todo el que transita por ella, especialmente a los vehículos motorizados, ya que exactamente tienen espacio para pasar, colgando el grave riesgo de que el peso de la carga ocasione un derrumbamiento y caiga por un precipicio de veinte metros de altura. Sabemos que las autoridades locales están sobre ello y que particularmente nada pueden hacer. Recuerden que antes tuvimos otro caso en dicha carretera y hasta que no pagó su tributo a la Parca no se pusieron los medios de evitar la repetición. No esperemos ahora a que un camión se desdibuje para proceder a su arreglo.

OLIVA.—Ha dado principio la multuración de la oliva en los tres molinos a él dedicados, y aunque el tiempo va muy lluvioso no se interrumpe dicha labor gracias al esfuerzo de estos campesinos que desahinan todas las inclemencias y no dejan de recoger el fruto de los olivares. La cosecha será escasa a consecuencia de la gran cantidad de olivos que hay atacados de la «negrilla».

VIAJEROS.—Con el fin de pasar estos días al lado de sus hermanos y muy particularmente de don José Hernández, correspondiente de NUEVA RIOJA, que se halla de nuevo ante

nosotros después de una breve estancia en Barcelona, llegaron de Haro don Jesús Hernández, maestro nacional de aquella localidad; su encantadora esposa, doña Suzy Poveda, y más niños hijos, Mariñ y Jesús. Que su estancia les sea grata y que el motivo del viaje, la enfermedad de su hermano, desaparezca es lo que deseamos.

FALLECIMIENTO.—En Madrid, donde residía desde hace muchos años, ha dejado de existir don Constantino Caro, muy querido por sus dotes de afabilidad y trato de gentes que poseía. A sus hijos y demás familiares, nuestro sentido pésame.

SAN ASENSIO, 29

PESAME.—Reciba el nuestro muy hondamente sentido, nuestro querido párroco, don Saturnino Rioja, por el fallecimiento

de su señora madre, doña Efigenia Rubio Arriáez, ocurrida en Badarán y que tanto sentimiento ha producido entre nosotros.

VINOS.—Se van envasando bastantes cubas a precios asequibles, esperando que se incrementen paulatinamente la salida del vino, pues este año es de excelente calidad.

NAVIDAD.—El día de Nochebuena hubo Misa del Gallo, hallándose la iglesia completamente abarrotada de fieles, que oyeron con fervor el santo sacrificio y escucharon las voces del coro de jóvenes que cantaron magníficamente, dirigidos por don Dellín Vergara, coadjutor de esta Parroquia.

HORMILLA, 29

MUERTE SENTIDA.—En Badarán, donde residía con sus hijos don Alejandro y don

†
LA SEÑORITA

María Angeles Abad Cereceda

FALLECIO EN EL DIA DE AYER
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hermanos, Rvdo. P. Feliciano Abad (Agustino Recoletó), doña Mercedes y doña Andrea (ausente); hermanos políticos, don Jacinto Robredo y don Claudio Pardinas (ausente); tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de diciembre de 1960.

Iglesia Parroquial.—Santa María de Valvanera. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, SABADO, a las DIEZ.

†
EL SENOR

Don Eusebio Santa Caro

FALLECIO EN EL DIA DE AYER
A LOS 74 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Tecla Laserna; hijos, doña Martina, don Andrés (ausente), don Lorenzo, doña Eufemia, don Guillermo y doña Florencia; hijos políticos, doña Adoración Luchet (ausente), don Manuel Fernández y doña Isabel Fibia; hermano, don Mateo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de diciembre de 1960.

Iglesia Parroquial.—Santa Teresita. Funeral y Misa de Réquiem.—EL LUNES, día 2, a las DIEZ.

Casa mortuoria.—Camino de Cascajos. Mesa de firmas.—Pérez Galdos, 25.

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 16.

BLAZQUEZ vende planta baja de superficie 550 m.2, junto al Espolón, muy comercial, con dos entradas independientes. Por su situación sería muy apropiada para casino, restaurante o sociedad de recreo. Informes, Calvo Sotelo, 16.

BLAZQUEZ vende solar edificado hasta primer piso, situación mediodía; se venden aire o todo completo, ubicado en Avenida de la Via. Informes, Calvo Sotelo, 16.

BLAZQUEZ vende pisos y plantas bajas en Avda. de la Via y Ensenada, los primeros con una entrada en principio y resto en 10 años, exentos de Derechos Reales y del 30 % de contribución durante 20 años. Informes, Calvo Sotelo, 16.

BLAZQUEZ vende solares céntricos y en zona industrial.

TIENDA magnífica en Portales, a vender al otro día, de labrar, se traspasa. Pisos en Vera de Rev con mucho sol, varios más en Breton de los Herreros, plantas bajas y sótanos de gran porvenir. Razón, Marqués de Valjejo, 6. 4.º. Teléfono 3797. Blasco. Agente colegiado.

PISO de 6 hab., w. servicio, calefacción y terraza, con ascensor de subida y bajada, magníficas vistas y sol mediodía. Precio de verdadera ocasión. Más datos, Nalda. Cervantes, 1, 4.º izquierda.

PISO 3.º libre, todo exterior, de 4 hab. y ducha, con cuarto trastero en el portal, magníficas vistas y sol todo el día, en peseta de 65.000 ptas. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izquierda.

ENTRESUELO libre de 3 hab. y alcoba, propio para tienda, en 65.000 ptas. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izquierda. A. Colegiado.

URGE venta por ausencia huerto de 4 fgas., tierra de 1.ª, agua abundante, con casa y frutales, con 150 metros frente camino general a 2 kms. de la capital. Precio interesante. Libre, Nalda. Cervantes, 1, 4.º izquierda.

Pedro Rioja, coadjutor y párroco respectivamente de dicho pueblo, falleció nuestra convicena doña Efigenia Rubio.

Después de celebrar en el mencionado pueblo, solemnes funerales, fue trasladado el cadáver a esta Parroquia, donde fue oficiada por sus tres hijos la misa de cuerpo presente, ayudados por numerosos sacerdotes y RR. PP. sendo incapaz la iglesia para albergar a los numerosos vecinos y forasteros, en particular de Badarán y San Asensio (Parroquia de su hijo mayor, don Saturnino), que así quisieron testimoniar el afecto que sentían por la finada, así como la estimación de que gozan sus hijos.

A seguido del funeral se verificó la traslación al cemente-

rio, donde recibió sepultura en el panteón familiar.

Reciban sus hijos, todos ellos de nuestra particular estimación, nuestro más sentido pésame.

DEL TIEMPO.—A causa de las incessantes lluvias, están paralizadas todas las labores agrícolas, realizándose la sementera con mucho retraso y en muy malas condiciones.

ELECCIONES.—Han resultado elegidos concejales D. Francisco Fernández Alegria, don Florentino López Álvarez y don Francisco Martínez López. Nuestra enhorabuena.

HIERROS

TUBERIA y CEMENTOS

ALIACENISTA

Marrodál y Rezola, S.A.

M. Villonuevo, 1 (Esquina Vara de Rey)

COMPRO

Maderas en rolo, cualquier clase

Talleres LIZARANZU.

†
Primer Aniversario
EL SENOR

Don Isidro Herrero Sanz

Director del Centro Escuelas San Bernabé

FALLECIO EL DIA 1.º DE ENERO DE 1960,
A LOS 53 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los S. S. y la E. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada viuda, doña Angela Male; hijos, Enrique, María de los Angeles y Guillermo; hijo político, Pedro María Ontoria; padres políticos, don Anfiloquio (Capitán retirado de la Guardia Civil) y doña Cristina; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las MISAS que se celebrarán el LUNES, día 2, a las 10 y 10.30, en San Bartolomé, y en Sorja, en la Parroquia de San Juan, a las 10.30 de mañana, domingo, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de diciembre de 1960.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

PISO, se cede en alquiler el Espolón, grande, 365 m. Razon, Miguel Villanueva, 1.º izquierda, de once a doce.

PISOS, se alquilan tres a el Espolón. Informes, Hena del Alcázar, 13, 1.º, de 12 al y de 7 a 8.

BODEGA, alquilado o como en Logroño. Escribir detall a R. C. Nueva Rioja.

PISO 3.º amplio, se cede en alquiler Vara de Rey, 9, orteria, de 4 a 6.

EMPLREADO administrativo de 17 a 19 años, con conocimientos adecuados, se necesita. Dirigirse por escrito de puño y letra, detallando sus estudios y empleos a la Referencia 3.183. Oficina de Colocación.

PISO, tomaría en arriendo Razon, Avenida de la Via, 53.º dcha. Tfno. 4221.

APRENDIZ de 14 a 18 años, se necesita, que sepa algo de herrera mecánica, inútil presentarse sin buenos informes. Alejandro Tofe en Zarratón, T. 3.

LOCAL de 230 m.2, sin pres, buena luz y puerta anchísima. Se cede en alquiler. Razón, 9. Razón, S. Juan 23.º.

SEÑORA, se ofrece servir sacerdote o señor solo, lo mismo fuera capital. Razón, Nueva Rioja.

PLANTA BAJA propia para industria y piso primero de casa, se arriendan juntos o por separado, en Santos Ascarza, A. Razón, Pérez Galdos, 30, 2.º.

OFICIAL DE PALA, se necesita en Panificadora Triana. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.184.

BAJOS Y ENTRESUELOS para tiendas y oficinas próximas a las estaciones, se alquilan a los 5 con vivienda en Vara de Rey 50 (orteria).

VIAJANTE, se necesita para la zona de Tudela, en almacén de coloniales de Marco y Ramírez. Apartado 13. Logroño. Oficina de Colocación Ref. núm. 3.185.

LOCAL de 40 m.2, se cede. Razón, teléfono 5165.

MUJER de obligación con buenos informes, dormir en su casa, se necesita. Razón, Vara de Rey, 30. Droguería Segura.

BOHARDILLA en buenas condiciones o piso pequeño, se cede en alquiler o se compra. Barrio de Cap, 3.º.

SIRVIENTA de obligación, se necesita con informes. Razón, Mercado del Corregidor núm. 15.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893 Oficina Colocación.

SIRVIENTA con informes, poca familia, se necesita. Razón, Marqués de Valjejo, 3.º.

PANTALONERAS destajistas de primera categoría, se necesitan. Viuda de R. Pons. Oficina de Colocación Ref. 3.178.

GANADOS

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras. Se venden. Ctra. de Cristo, 19, Samalor. Tfno. 3098. "Villa Almirra" Valentin Pérez Revuelta.

TRASPASOS

TIENDAS, se traspasan, una en 5.000 pesetas y otra en 20.000. Razón, Rep. Argentina, 31, 1.º.

DOS CARROS de 1.500 y 2.000 kilos y plataforma de goma 3.000 kilos, se venden. Ctra. de Viana, carrocerías.

TEJEROS: Vendo calletería E-6, amasadora, molino triturador, cinta transportadora, transmisión, moldes, carretillas metal y madera ruedas goma, aspirador, válvulas y boquillas horno, todo seminuevo. Informes. Quiéndon de Llano, 47. Taller mto.

ASISTENTE, se necesita hasta después de comer. Razón, Ensenada, 34, 1.º dcha.

MACHO de 5 años a toda prueba, vende Vicente Pascual, en Zarratón.

VEHICULOS

AUTORRADIOS, Osaba Electricidad. Ventas: Gral. Mola, 19. Talleres Dns Castrovielo 22.

ISO-CARRO, se vende en buenas condiciones. Razón, Nuevo Choco.

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.

APRENDIZAS de 1.º año, se necesitan. Sastreía Buzarra, Muro del Carmen, 3. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.180.

CABALLO de 5 años y vega de 14, vende Prudencio González, en Yécora (Alaya).

LAMBRETTA como nueva, se vende. Informes: Tfno. 1886.

FURGONETA DKW seminueva para 7 plazas o 750 kgs. carga, y coche "Renault" 4 CV, se venden. Avenida Portugal, 25.

SEÑORA, se ofrece servir sacerdote o señor solo, lo mismo fuera capital. Razón, Nueva Rioja.

APRENDIZAS fábrica de cajas. Cartonajes Abad S. A. Vélez de Guevara, 9. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.171.

DESEMBARCO domingo noche terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera Cristo, Samalor. Valentin Pérez Revuelta, teléfono 3098.

MOTO 74 cc., se vende precio costo por cose en negocio de motos. Razón, Auto-Rioja. V. de R. 8.

UNIMOC, con renouveau de la casa en muy buen uso, se vende. G. U. Apartado 194. San Sebastián.

SEÑORA, se ofrece servir sacerdote o señor solo, lo mismo fuera capital. Razón, Nueva Rioja.

FINCAS

EN ZONA Industrial, con muy buenos accesos, se venden doce mil quinientos metros cuadrados (12.500 m.2) de terreno, directamente de propietario a comprador. Informes. Héroes del Alcázar, 13, 1.º. Tfno. 1299.

TERNEROS de cría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta, Cabo Noval. Carretera de Laguardia. Tfno. 1690.

REYES MAGOS: Bicicletas Orbea niña o niño, todos los colores y tamaños. El juguete más práctico y económico por su intensa duración. Jesús García y Compañía.

BICICLETA de niña 8 a 10 años, seminueva, se vende. C. de Coso, 3, entlo

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.

VIVIENDAS subvencionadas. Entrada, 20.000 pesetas. Resto por mensualidades. Informes. Murrieta, 39, 1.º d. Eguizabal.

TERNEROS de cría, vende Angel Ortiz, Ctra. de Burgos. Cno Cartell. Teléfono 2831.

VELOSOLEX ORBEA, el velomotor más barato del mundo. Disfrútalo desde hoy y págatele poco a poco (sin aval). No necesita carnet de conducir ni matrícula. Agente, Jesús García y Compañía.

CARRO de varas seminuevo de 1.500 kilos, vende Victor Aguirre, en Moreda (Alaya).

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.

GARAGE particular, se vende, céntrico. Razón. Tfno. 1005.

TERNEROS de cría, vende Ángel Ortiz, Ctra. de Burgos. Cno Cartell. Teléfono 2831.

VELOSOLEX ORBEA, el velomotor más barato del mundo. Disfrútalo desde hoy y págatele poco a poco (sin aval). No necesita carnet de conducir ni matrícula. Agente, Jesús García y Compañía.

MOTOR eléctrico Siemens Electricidad "Comercial Jalón" Breaón, 10. Tfno. 1257.

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.

PISO libre 13 huecos, se vende. Razón. Tfno. 2063.

TERNEROS de cría, vende Ángel Ortiz, Ctra. de Burgos. Cno Cartell. Teléfono 2831.

VELOSOLEX ORBEA, el velomotor más barato del mundo. Disfrútalo desde hoy y págatele poco a poco (sin aval). No necesita carnet de conducir ni matrícula. Agente, Jesús García y Compañía.

MOTOR eléctrico Siemens Electricidad "Comercial Jalón" Breaón, 10. Tfno. 1257.

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.

LONGA en Prolongación Escuelas Pias, zona industrial, 180 m.2, propio taller o garage, se vende. Informes, San Agustín, 33, 3.º. Teléfono 4023.

TERNEROS de cría, vende Ángel Ortiz, Ctra. de Burgos. Cno Cartell. Teléfono 2831.

VELOSOLEX ORBEA, el velomotor más barato del mundo. Disfrútalo desde hoy y págatele poco a poco (sin aval). No necesita carnet de conducir ni matrícula. Agente, Jesús García y Compañía.

MOTOR eléctrico Siemens Electricidad "Comercial Jalón" Breaón, 10. Tfno. 1257.

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.

PISO, se vende en el centro de Logroño, llaves en mano. de 5 hab., cocina, despensa y baño, exento de contribución. Razón, Nueva Rioja.

TERNEROS de cría, vende Ángel Ortiz, Ctra. de Burgos. Cno Cartell. Teléfono 2831.

VELOSOLEX ORBEA, el velomotor más barato del mundo. Disfrútalo desde hoy y págatele poco a poco (sin aval). No necesita carnet de conducir ni matrícula. Agente, Jesús García y Compañía.

MOTOR eléctrico Siemens Electricidad "Comercial Jalón" Breaón, 10. Tfno. 1257.

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.

SOLAR cercado a pocos metros de las dos estaciones, se vende o cede en alquiler. Razón, Ordoño, 11, entresuelo.

TERNEROS de cría, vende Ángel Ortiz, Ctra. de Burgos. Cno Cartell. Teléfono 2831.

VELOSOLEX ORBEA, el velomotor más barato del mundo. Disfrútalo desde hoy y págatele poco a poco (sin aval). No necesita carnet de conducir ni matrícula. Agente, Jesús García y Compañía.

MOTOR eléctrico Siemens Electricidad "Comercial Jalón" Breaón, 10. Tfno. 1257.

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.

PÉRDIDAS

Fundente. Se gratificará en Dres. Castrovielo, 23, 2.º dcha. Pendiente con colante de oro y diamantitos. Se gratificará su entrega en Mayor, 61, 4.º d.

CAMION Beandré, motor Batreiros, se vende con facilidades. Montaña. Telef. 3487.

SEMBRADORA "Lanusa" 9 rejas, vende como nueva Jesús Puras, en San Asensio.



Inundaciones en las Vascongadas y Navarra

VITORIA, 30.—A causa de las copiosas lluvias caídas estos días se han producido desbordamientos e inundaciones de bastante consideración.

En la sección de Vitoria a Estella, a causa de dos desprendimientos de tierras habidos cerca de Ullibari, hubo de suspenderse la circulación y se intentó recoger a los viajeros por medio de un autobús, pero ello fue imposible porque las inundaciones habían cortado la circulación por carretera, por lo que los viajeros tuvieron que quedarse a pernoctar en la villa de Maestu.

La estación de Lammoria, a causa de haberse roto una presa, se inundó totalmente, y el jefe de la misma y su familia no pudieron salir porque el agua penetró en cantidad. En la otra sección ferroviaria entre Vitoria y Mecolalde, donde se enlaza con los Ferrocarriles Vascongados, hay inundaciones muy cerca de Vitoria, donde el agua rebasa por encima de la vía considerablemente en el punto llamado Escalmeñu, y también en la zona de Guipúzcoa, cerca de Marín, a causa del desprendimiento de un terraplén, lo cual impide que haya circulación de trenes en esta segunda zona.

Los viajeros que vienen hacia Vitoria desde Guipúzcoa son recogidos en autobús en Escoriaza, y los que van a la zona de la costa son llevados hasta dicha localidad guipuzcoana también en autobús.

La temperatura es benigna y ha dejado de llover. Esta mañana, el pluviómetro registraba 39,6 litros de agua por metro cuadrado durante las últimas 24 horas.

El río Zadorra, en su desbordamiento, alcanza una extensión amplia entre los pueblos de Gamarra y Turana y llega a las primeras casas de la zona residencial de Avechueco, pero no ha penetrado en las viviendas.

La zona industrial está completamente cubierta por las aguas y en algunas fábricas ha sido necesario interrumpir el trabajo. La Dirección de Carreteras ha comunicado esta mañana que ha mejorado la situación, que fue de interrupciones en varios lugares durante la última noche y que concretamente hoy está cortada la carretera entre Vitoria y Bilbao en el kilómetro 4 a causa de las inundaciones, y en el pueblo de Añ, la de Vitoria a Mendoza, esta última de carácter provincial.

Curiosa apuesta en Cabra

CABRA (Córdoba), 30.—En la emisora sindical «Radio Atalaya» hubo anoche una emisión, que viene celebrándose todos los jueves, bajo el título «Quién da más, más tiene», para resolver los casos urgentes de necesidad. El acto de anoche era a beneficio de la campaña local de Navidad.

Un jocoso egabrense ofreció una fuerte cantidad para que el director del periódico local y cronista de la ciudad, don Manuel Mora, acompañado del corresponsal de Cifra, don Antonio Moreno; del farmacéutico don Manuel Vázquez, y del locutor jefe de la emisora, don Francisco Carmona, barriesen la Plaza del Generalísimo el día de Año Nuevo, a la una de la tarde.

Se estableció una graciosa pugna en la que tomó parte casi toda la población con apuestas en pro y en contra de esta chispeante ocurrencia. Triunfaron los periodistas, y se recaudaron bastantes miles de pesetas, pero ellos, a pesar de haber triunfado, aceptan generosamente barrer la Plaza del Generalísimo para quedar en favor de los necesitados la importante cantidad aportada por los dos bandos en pugna.

también por causa de las inundaciones.

PAMPEONA, 30.—La noche pasada ha sido de gran angustia para los vecinos de los barrios extremos, pues los desbordamientos de los ríos Araga, Sadar y Revés alcanzaron proporciones que no se habían conocido desde el año 1913, en que hubo una avenida semejante.

Todas las huertas que abastecen en gran parte de hortalizas los mercados de la capital han quedado inundadas por las aguas, produciendo daños cuantiosos, y en las plantas bajas de muchos edificios las aguas alcanzan un metro de altura. En la serrería del industrial de Burlada señor Gilesta, esta maquina de los hombres quedará aislada por la inundación. Varios vecinos, provistos de una barca, consiguieron ponerlos a salvo.

Fuerzas de la Guardia Civil, de la Policía Armada y Rural, así como la Cruz Roja, han prestado servicio de vigilancia durante toda la noche. Hasta el momento no ocurrieron desgracias personales.

Las noticias que se reciben de diversos puntos de la provincia son también elocuentes. Los ríos y los regatos se han desbordado, interrumpiendo el paso por las carreteras, quedando las tierras de cultivo inundadas por el agua, que además lleva una corriente impetuosa.

Entre Yesa y Tiermas se ha producido un desprendimiento de tierras, quedando interceptada la carretera de Navarra a Jaca. Asimismo, han quedado interrumpidos los servicios de la carretera de Pamplona al Roncal.

En el kilómetro 28 de la carretera de Pamplona a San Sebastián, cerca de Lecumberri, se registró un desprendimiento de tierras que alcanza un tramo de unos doscientos metros, con un hundimiento de carretera de medio metro de profundidad. Igualmente ha quedado interrumpida la comunicación de Estella a Guipúzcoa por desbordamiento del río, que cubre la carretera en un amplio tramo. Otro corrimiento de tierras se ha producido en el kilómetro 8 de la carretera de Pamplona a Estella, por Echauri. Gran parte de las comunicaciones por carretera han quedado interrumpidas, siendo muy pocos los autocares de viajeros que han podido llegar esta mañana a la capital. Los daños son muy importantes, pero no es posible calcularlos hasta que no baje el caudal de las aguas.

TUDELA (Navarra), 30.—El nivel del río Ebro ha empezado a subir rápidamente a su paso por Tudela como consecuencia de las lluvias. Las impetuosas aguas llevan más de tres metros sobre su nivel normal, que sigue aumentando a ritmo alarmante. Las autoridades han tomado medidas de precaución ante el temor de inundaciones. El tiempo favorece el deshielo de las montañas y las noticias que se reciben de la Rioja y parte alta de la provincia son pesimistas, pues los partes acusan notables subidas de los ríos Ebro, Arga y Aragón, que se juntan en Tudela.

TUDELA, 30.—En las primeras horas de la noche, el nivel del río Ebro alcanzaba una altura de más de cuatro metros sobre su cauce normal, y continúa subiendo con carácter alarmante. La velocidad del agua es impresionante, arrastrando a su paso toda clase de objetos y animales domésticos muertos, y hasta patos vivos. De todas las zonas amenazadas se están evacuando las caballerías aperos de labranza y los objetos de algún valor ante el peligro, cada vez mayor, de ser inundadas. Patrullas de mozos recorren los campos en servicio de vigilancia y centenares de hortelanos pasan la noche en vela esperando noticias, cada vez resultan más desesperanzadoras.

ESTELLA (Navarra), 30.—Esta ciudad ha sufrido una gran inundación al desbordarse el río Ega.

Sobre las dos de la mañana se dio la voz de alarma por la gran crecida que iba experimentando el río. Todo el vecin-

dario, fuerzas de la Guardia Civil y personal del Batallón de Montaña, con todo el material disponible apropiado, se presentó en las Oficinas de Protección Ciudadana, donde se encontraban las primeras autoridades locales recibiendo llamadas de auxilio y dando órdenes para acudir prontamente a los lugares de peligro.

Hasta el momento no ha habido que lamentar desgracias personales, aunque las pérdidas son importantes en fábricas, almacenes y comercios, a pesar de la colaboración de todo el vecindario, que ha trabajado denodadamente y ha podido salvar bastantes artículos y enseres.

Esta tarde ya se iniciaba una baja en el caudal del río, que llegó a aumentar de cinco a seis metros sobre su nivel normal. La inundación ha dejado aislados a varios pueblos, con los que únicamente puede comunicarse por radio.

TOLOSA, 30.—El río Oria, a su paso por esta ciudad, se ha desbordado a medianoche en la carretera general, entre el Paseo de San Esteban y el barrio de Oñarainz. Las aguas ganaron bastante altura y el tránsito quedó totalmente cortado. Asimismo, se registraron averías en las líneas telefónicas.

Más tarde se desbordó por las zonas de Berazubi, Velate y Paseo Nuevo. La calle Rendilla, desde el Puente de Azzraze hasta las escuelas nacionales, se encuentra totalmente inundada. La alarma ha sido general en la población y los comerciantes han tomado medidas de precaución, retirando todos los géneros almacenados.

Por el momento parece que el peligro ha desaparecido, decreciendo el cauce del río. No obstante, las autoridades y el vecindario han adoptado toda clase de precauciones ante una nueva avenida.

Labor de la Obra Sindical del Hogar en Murcia

MURCIA, 30.—La Obra Sindical del Hogar construida de forma urgente 1.500 viviendas de tipo social en la capital murciana, en terrenos cedidos por el Ayuntamiento en la zona de Vistabella, contiguos al núcleo de viviendas propiedad de la Organización Sindical.

Los terrenos están previstos para formar parte del polígono que en un futuro próximo ha de ordenar la Dirección General de Urbanización, con capacidad total para construir 4.500 viviendas.

En la Delegación de Sindicatos se ha recibido comunicación de la Jefatura Nacional de la citada Obra del Hogar dando cuenta de que el Ministerio de la Vivienda le ha encomendado al arquitecto de la Obra redactar el informe sobre los terrenos, iniciándose con ello los trabajos previos.

Caja Provincial de Ahorros de Logroño Miguel Villanueva, 9 - Teléfonos 4200, 4201 y 4202 3.º SORTEO EXTRAORDINARIO DE UN HERMOSISIMO PISO NUEVO (llave en mano) Y OBJETOS UTILES PARA EL HOGAR (Idéntico al celebrado el pasado día 19 de marzo, festividad de San José) Los premios a sortear son: 1.º Un hermosísimo piso nuevo (llave en mano) cuyo valor aproximado es de 120.000 pesetas. 2.º Una moderna máquina de coser secreter. 3.º Una Radio. 4.º Una Lavadora. 5.º Una Cacerola a presión. 6.º Una vajilla. 7.º Diez mantas (éstas en 10 premios distintos de una manta cada uno). HOY, último día para recoger el boleto correspondiente a este mes de DICIEMBRE El sorteo se verificará el día de San José (19 de marzo de 1961)

La actual agitación en Bruselas...

(Viene de primera página) nuevas elecciones, y que "lo que el interés del país pide es que se den los pasos necesarios en favor de una expansión económica, del progreso social y del mejoramiento financiero; ésta es la posición del Gobierno".

Eyskens afirmó que el rey Balduino recibió esta mañana a los presidentes del Senado y de la Cámara, así como a los dirigentes de los principales partidos políticos, y agregó que estas entrevistas se habían celebrado con la aprobación del Gobierno. "Es normal —explicó— que el monarca tome contacto con los dirigentes parlamentarios y políticos, particularmente después de su vuelta a un país que se encuentra en estado de agitación".

Preguntado si el Gobierno estaba estudiando la proclamación de la ley marcial, el primer ministro contestó que ello era imposible de acuerdo con las leyes belgas. Por lo que se refiere a la actitud de la Policía, el jefe del Gobierno puso de relieve que solamente está interviniendo cuando es necesario restablecer el orden y siempre "con gran moderación". "Ustedes saben —agregó— que los lamentables incidentes que se han producido

fueron resultado de la excitación causada por los agitadores".

Eyskens afirmó finalmente, en respuesta a otra pregunta, que "el Gobierno no abdicará de sus derechos ni se rendirá". "Cumplirá con su deber y hará lo que le dicte su sentido de la responsabilidad", dijo por último.

Refiriéndose a uno de sus interrogadores, el primer ministro había dicho poco antes que "la actual agitación había sido preparada en células comunistas de todo el país". A este respecto se pone de relieve que la mayor parte de los manifestantes que tiraron piedras contra el cine en que se exhibía el documental de la boda de los reyes fueron identificados como comunistas de Lieja. Lo mismo ayer que hoy, cuando estos pequeños grupos, cuyos componentes llevaban propaganda comunista en los bolsillos, apedreaban los carteles del cine, otros muchos huelguistas trataron de impedirle gritándoles: "Esta manifestación no tiene nada que ver con el rey. Dejad tranquilos esos carteles".

Por otra parte, informaciones de Prensa procedentes de Lieja dicen que han aparecido banderas valonas —un gallo rojo sobre una bandera amarilla— en algunos Ayuntamientos y carteles de "¡Viva la República!" en las paredes de distintos edificios. En Amberes, un portavoz de la Policía ha dicho que cuatro "comunistas franceses" habían sido detenidos en el puerto y que más tarde serían facilitados sus nombres.

A última hora, la Policía de Bruselas ha dicho que las dos víctimas de los disparos de esta mañana eran transeúntes y no huelguistas. El muerto era F. Van der Strappen, de 30 años, pintor de habitaciones, y el herido es el baron Jean-Pierre van de Xivry, de 35 años, un antiguo colonio en el Congo. Aunque herido en el pecho, ha podido al fin declarar y ha dicho que recibió el disparo cuando había acudido a socorrer a un gendarme que estaba siendo maltratado por los huelguistas. El autor de los disparos, detenido por la Policía, es Pierre Eugene Lerat, de 28 años, hijo de un ex-profesor de la Universidad de Mons. Lerat está casado y tiene dos hijos. —(Efe).

BRUSELAS, 30.—El primer ministro, Eyskens, ha declarado a los periodistas que el Gobierno belga no pidió al rey que regresase, ni tampoco intentó disuadirle de que lo hiciera.

"Comprendo muy bien la conducta del rey. Sin duda creyó necesario estar en el país cuando ocurren estos acontecimientos", añadió. —(Efe).

BRUSELAS 30.—La Federación de Sindicatos Católicos, que representa a la mitad de los trabajadores del país y que se ha opuesto a la huelga, dice esta noche en un comunicado que continúa una tendencia a reanudar el trabajo, tendencia que comenzó a manifestarse hace varios días. A esto ha ayudado en algunas zonas la reanudación del suministro de energía eléctrica.

Los ferrocarriles del Estado anuncian que se proyecta hacer circular mañana trenes internacionales desde Bruselas a París, Luxemburgo y Alemania Occidental.

Un comunicado dado por el Gobierno esta noche dice que los dirigentes socialistas a quienes se autorizó a presenciar la autopsia del hombre muerto esta mañana durante la manifestación, han podido comprobar que su única herida fue causada por una bala de revólver. "No hay ninguna herida de sable en absoluto", añadió. El partido socialista ha convocado esta noche a todos los trabajadores para que se unan a una "marcha del silencio" a través de los bulevares centrales, en señal de duelo por Van der Strappen. El ministro del Interior, René Lefevre, ha manifestado esta noche: "Los socialistas han pedido la autorización neces-

ria para realizar esta procesión de duelo y, desde luego, la hemos autorizado. Preferimos hacerlo así". "Los desagradables incidentes que se han producido hoy y que han costado la vida de un manifestante sólo han podido ocurrir porque era una manifestación con armas", dijo. —(Efe).

BRUSELAS, 30.—La Comisión ejecutiva del partido comunista ha pedido a los Sindicatos socialistas que convoquen una huelga general y manifestaciones en masa en todo el país para el próximo martes, 3 de enero, día en que el Parlamento reanuda el debate contra la ley de austeridad propuesta por el Gobierno. Los comunistas también piden un minuto de silencio en el Parlamento y en todo el país como tributo a François Van der Strappen, muerto en los sucesos de esta mañana.

Un oficial de la Policía ha resultado gravemente herido en Orléans, cerca de Lieja, en un choque con doscientos huelguistas que habían invadido una fábrica de azúcar y que estaban produciendo destrozos. Ya antes de la llegada de la Policía, los huelguistas se habían encontrado con la oposición de unos ciento cincuenta trabajadores que habían acudido al trabajo. Ambos grupos se habían apedreado entre sí y varias personas habían resultado heridas. —(Efe).

Es posible...

(Viene de primera página) oficialmente al mariscal Alphonse Juin, una de las más famosas figuras militares francesas, de todos sus poderes electivos.

Jun sólo ostenta ahora el grado de mariscal de Francia, del cual no puede ser desposeído, pero no tendrá influencia en las tareas militares francesas.

Un decreto firmado el pasado 28 de noviembre, después que Jun desairó públicamente a De Gaulle en las ceremonias conmemorativas del Día del Armisticio, ha sido publicado hoy en el diario oficial. El citado decreto modifica la composición del Consejo Supremo de Defensa excluyendo de él, específicamente, en el futuro, a los mariscales de Francia. Sin embargo, el grado de mariscal lleva consigo para su titular un puesto en el citado Consejo. Dado que Juin es el único mariscal de Francia, la consecuencia es obvia. —(Efe).

SAL Especial para MATANZAS LEGITIMA DE TORREVIEJA. Calidad extraordinaria. PLAZA SAN AGUSTIN, 4. (Frente a Correos).

Don Casto Rubio Luis Constructor de obras FALLECIO EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1957 habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P. Su apenada esposa, doña Pilar Peñá Blanco; hijos, Manuel, María del Pilar y José Luis, y demás familia, recuerdan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a las MISAS que se celebrarán HOY, SABADO, día 31, en las iglesias de Santa María de la Redonda y San Bartolomé, por cuyo plado favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 31 de diciembre de 1960.